

**UGODNO** Tako nizke, da so dosegljive vsem!

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

**OBRESTNE MERE ZA POSOJILA**

**VARNOST in varovanje.**  
Kranjska varnost - partnerji dobrim gospodarjem.

**VARNOST KRAJ**  
KRAJNSKA VARNOSTNA DRUŽBA D.D.

**ARK MAJA**  
**SALON POHIŠTVA**  
KRAJ, PREDOSLJE 34  
TEL.: 241-031

ISSN 0352-6666



# GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 37 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 15. maja 1998



Svetinovi s Sončne poti na Koroški Beli so nenadoma ostali brez strehe nad glavo, kajti ogenj jim je uničil domačijo...

Požar na Koroški Beli

**STRAN 27**

## Požar uničil domačijo

Družina Svetina na Sončni poti na Koroški Beli je izgubila vse, kar je imela.

Izven Gorenjske že 60 odstotkov naložb

## GB tudi lani uspešna

Gorenjska banka je lani bilančno vsoto povečala za 26 odstotkov in ustvarila 1.175 milijonov tolarjev dobička.

Kranj, 14. maja - Na zboru so se zbrali delničarji Gorenjske banke, pregledali delo v preteklem letu in letošnje načrte. Gorenjska banka je tudi lansko poslovno leto zaključila uspešno, dosegla je 90,7 milijarde tolarjev bilančne vsote, ki se je povečala kar za 26 odstotkov. Gorenjska banka več kot 60 odstotkov denarja že posodi izven Gorenjske, v domačem okolju pa zbere 85 odstotkov denarja.

po višini kapitala pa je na četrtem mestu. K povečanju bilančne vsote so najbolj prispevali varčevalci, pri posojilih pa se je nadpovprečno povečal delež gospodarstva, saj je začela financirati projekte v elektrogosposdarstvu, energetiki in pri gradnji cest. Lansko poslovno leto je zaključila s 1.175 milijonov tolarjev dobička.

Čprav je slovenski finančni trg majhen, je Gorenjski banki lani uspelo krepko povečati bilančno vsoto. Tako ostaja na sedmem mestu med slovenskimi bankami,

Gorenjska banka pričakuje, da se bo letos konkurenca zaostri, na kar je pripravljena, vsekakor pa ne bo moč ponavljati rezultatov zadnjih let.

• M.V.

Naši vaterpolisti na prvi tekmi kvalifikacijskega turnirja v vlogi favoritov

## Dancem so zabili kar 23 golov!

V sredo zvečer so se na olimpijskem bazenu v Kranju začele tekme kvalifikacijskega turnirja za nastop na evropskem prvenstvu skupine B, ki bo julija v Carigradu - Zadnji obračuni v nedeljo

**STRAN 37**

**RADIO**  
88,4 MHz  
**POSLOVNI VAL**  
Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

**MAKLER BLED d.o.o.**  
PRODAJA NEPREMIČNIN  
**SVET** NEPREMIČNINE SVET R.E. d.o.o. ENOTA KRAJ  
**DANES v Gorenjskem glasu**

**AVTOHIŠA VRTAČ Kranj**  
Delavska 4, Stražišče pri Kranju Audi  
**064/318-020**

**COMING** TV, VIDEO, HI-FI  
ZVOK IN SLIKA KOT SE ŠIKA!  
KRAJ, PRIMSKOVO Mirka Vadnova 7 Tel.: 241-056

**HIGIENSKO PAPIRINA KONFEKCIJA**  
KORA - C d.d., Tržič

## Dan slovenske vojske

Brnik, 15. maja - Včeraj so se predstavniki ministrstva za obrambo, častniki Slovenske vojske in drugi

gostje zbrali na svečanosti ob prevzemu dveh novih vojaških letal Pilatus PC-6. Podpredsednik švicarske firme Philippe Hertig je simbolični ključ izročil načelniku Generalštaba SV brigadirju Iztoku Podbregarju, on pa ga je predal poveljniku 15. brigade polkovniku Gabrijelelu Možini. Kot je poudaril načelnik Podbregar, bosta letali namenjeni za potrebe vojske, naloge zaščite in reševanja ter treninge padalcev. Osrednja proslava ob letošnjem dnevu Slovenske vojske, 15. maju, bo danes ob 10. uri v vojašnici Kranj. Tam bo slavnostni govornik minister za obrambo RS Alojz Krapež, med gosti pa pričakujejo tudi predsednika države in načelnika Generalštaba SV. • S. Saje

## Praznik občine Cerklje

Cerklje, 15. maja - V spomin na 16. maj, ko je mladi skladatelj Davorin Jenko na Dunaju uglasbil Jenkovo pesem Naprej (pozneje slovensko himno), občina Cerklje slavi svoj praznik. Praznične prireditve, kulturne in športne, se bodo vrstile ves teden, vrhunec praznovanja pa bo na osrednji slovesnosti prihodnjo soboto, 23. maja, ko bodo podelili tudi občinska priznanja.

**STRAN 11, 12, 13**

Glasova preja 1998, petič  
**Mesec mladih včeraj in danes**  
Maj je že od nekdaj najlepši pomladni mesec in praznik mladih. Desetletja ga je obeleževal dan, mesec mladosti. Danes ga mladi praznujejo drugače, starejši pa tudi z nostalgijo nekdanj najbolj prazničnega meseca s Titovim imenom.  
Peta letošnja Glasova preja bo v četrtek, 21. maja, ob 19. uri v Hotelu Bellevue na Šmarjetni Gori.  
Gosta na Glasovi preji bosta tokrat dramski igralec **IVO GODNIČ in MARŠAL**.  
Razpoložensko srečanje z njima bo, če ne drugega, zanimiv trenutek, zato lepo povabljeni tudi tokrat na Glasovo prejo.  
Rezervacije po telefonu:  
064/318-000 HOTEL BELLEVUE ŠMARJETNA GORA  
064/223-111 GORENJSKI GLAS  
Sponzor: Hotel Bellevue na Šmarjetni Gori

**GORENJSKI GLAS v Bitnjah**  
jutri, v soboto, 16. maja 1998, med 10. in 12. uro v gostilni Strahinc.

**Ugodna prodaja kurilnega olja**  
PETROL  
Informacije in naročila: Skladišče: Medvode 061/611-340 Bencinski servis: Radovljica 064/715-242

**YANNI d.o.o.**  
URADNI PRODAJALEC ZA mobitel in GSM  
KRAJ, KIDRIČEVA 6b, tel.: 064/225-060

**VB LEASING**  
Daj leasing partner na Gorenjskem BLED, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363 UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGODB!



# OF MISTER

# HIT'S

MISTER DŽIRLO d.o.o., P.P. 45,  
1101 Ljubljana, tel.: 061 213 475



MISTER DŽIRLO d.o.o., P.P. 45,  
1101 Ljubljana, tel.: 061 213 475

## ČANG ŠLANG

Ljudi s preveliko težo ne pesti bolezen. Ne potrebujejo zdravil, da bi se znebili odvečne teže. Kajti tu je mešanica čaja ČANG ŠLANG, O KATEREM VEMO VSE

Kitajska tradicija pitja čajev je zelo stara. Že tisočletja so Kitajci izbirali in mešali različne zeli, ki so jih gojili na deviško čistih travnikih, in dobili enkratno ubrano mešanico, ki blagodejno deluje na človeško telo in duh. Ena od številnih mešanic je tudi ČANG ŠLANG. Znana je več kot 1700 let. Z rednim pitjem tega čaja vplivamo na telesno težo in splošno stanje organizma. Čaj uravnava telesno težo in pripomore k psihičnemu ravnovesju. Le zdrav človek je srečen človek. Zato pokusite tudi vi mešanico čaja ČANG ŠLANG in se prepričajte o njegovem blagodejnem vplivu na celotno delovanje vašega organizma, zlasti na doseganje zelene teže. Že po krajšem času uživanja tega okusnega čaja boste občutili, da je vaše telo postalo lažje, da se lažje gibljete, da lahko uresničite vse, o čemer ste sanjali. Naenkrat boste začutili, da ste zadovoljni s seboj, s svojim videzom, da vas ljudje opazijo in da vas imajo radi.

Čaj je namenjen odraslim osebam. Majhnim otrokom in nosečnicam se ne priporoča, ker zmanjšuje telesno težo.

Z rednim pitjem mešanice čaja ČANG ŠLANG boste občutili umirjenost, sproščenost, kar bo vašemu telesu, utrujenemu in preobremenjenemu z vsakdanjimi posli in skrbmi, prineslo lahke in mirne sanje. Pokusite danes skodelico mešanice čaja ČANG ŠLANG in jutri zjutraj si jo boste zaželeli znova.

Mešanica čaja ČANG ŠLANG je zaščitena.

**ZAVITEK ČAJA VSEBUJE 40 VREČK  
IN ZADOŠČA ZA MESEC DNI!**

Mešanica domačega čaja ČANG ŠLANG je slovenski izdelek. Je eden od hitov MISTRA DŽIRLA, ki jih je možno naročiti tudi v ostalih evropskih državah!

### CENA

**1 zavitek:** 1.499,00 SIT + stroški poštnine in pakiranja  
**2-5 zavitkov:** 1.199,00 SIT za zavitek + stroški poštnine in pakiranja  
**5 in več zavitkov:** 999,00 SIT za zavitek + stroški poštnine in pakiranja



MISTER DŽIRLO d.o.o., P.P. 45,  
1101 Ljubljana, tel.: 061 213 475

## Potujem po svetu in iščem najboljše za Vas!

### SAMO ZA KUPCE MISTER DŽIRLA



Vsi kupci MISTER DŽIRLA v obdobju od 15.03. do 01.07.1998. leta bodo, poleg rednega sodelovanja v žrebanju nagrad iz nagradnega sklada vsakih petnajst dni, hkrati sodelovali še v ekstra nagradnem skladu: 5 avtomobilov HYUNDAI ACCENT! /plačana carina in davek!/  
**DŽIRLO NAGRAJUJE**



## NAGRADNI SKLAD

- televizorji
- pralni stroji
- hladilniki
- glasbeni stolpi
- video rekorderji
- zamrzovalne skrinje

## VSAKIH 15 DNI

bomo v znak pozornosti do številnih kupcev čaja ČANG ŠLANG in ostalih izdelkov Mistra Džirla v Sloveniji izžrebali imena šestih dobitnikov bogatih nagrad.

### NAROČILNICA GORENJSKI GLAS

IME IN PRIIMEK \_\_\_\_\_

ULICA in hišna številka \_\_\_\_\_

KRAJ (poštna številka) \_\_\_\_\_

TELEFON \_\_\_\_\_

IZDELEK \_\_\_\_\_

ŠTEVILO ZAVITKOV \_\_\_\_\_

Naročilnico pošljite na naslov MISTER DŽIRLO d.o.o., P.P. 45,  
1101 Ljubljana, tel.: 061/213-475  
E-mail: dzirlo@mbox.vol.cz



## DOBITNIKI NAGRAD 1.5.1998.

MILAN KNEŽEVIČ,  
TITOVA 2, 4270 JESENICE  
dobitnik televizorja



Pri pitju čaja Čang Šlang sem shujšal 10 kg. Priporočil bi tudi drugim, da ga poskusijo.

MIRO TOMAŽIČ,  
PRVOMAJSKA 9, 2000 MARIBOR  
dobitnik videorekorderja



Čang Šlang pijem zato da vzdružujem težo in ker blagodejno vpliva na počutje.

ERNA KRANER,  
GREGORČIČEVA 32-a, 2000 MARIBOR  
dobitnica zamrzovalne skrinje



Sem redna naročnica čaja Čang Šlang. Z njegovo pomočjo sem shujšala 8 kg.

DARJA HLADNIK,  
OSENJAKOVA 2, 1110 MOSTE  
dobitnica hladilnika



Čang Šlang pijem zato ker je prijetnega okusa in osvežilno vpliva na moje počutje.

IDA JURKOVIČ,  
KIDRIČEVO NAS. 4, 9252 RADENCI  
dobitnica pralnega stroja



Čang Šlang sem začela piti pred mesecem dni. Z njim sem shujšala 4 kg. Ostala mu bom zvesta še naprej.

RUŽICA SAVIČ,  
OB MEŽI 28, 2391 PREVALJE  
dobitnica glasbenega stolpa



Čang Šlang pijem zaradi dobrega okusa in zato ker mi pomaga regulirati težo.



















# CERKLJE PRAZNUJEJO

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OB OBČINSKEM PRAZNIKU

Franc Čebulj, župan občine Cerklje

## Prvi mandat bo občina sklenila več kot uspešno

V treh letih in pol, odkar delajo sedanje občine, smo v Cerkljah zadovoljni z opravljenim delom, ob prazniku občine Cerklje pravi župan FRANC ČEBULJ.

V občini Cerklje neprestano potekajo komunalna dela, v treh letih ste položili več asfalta (glede na velikost občine) kot kjerkoli drugje. Katera dela pa trenutno potekajo pri vas?

"Letos dokončujemo dela na cesti Cerklje - Češnjevk - Trata do meje občine Šenčur. Hkrati urejamo pločnike ob Barletovi ulici, v Velesovem gradimo pločnik od zadruženega doma do izhoda iz vasi po levi strani, dokončali smo lani začeta dela pri sanaciji plazu na Ambrožu. Uredili smo del struge v Češnjevku. Opravili smo kompletno čiščenje bankin na vseh cestah v nižinskem delu občine, v visokogorju pa smo poskrbeli, da so dobro nasute. Intenzivno se ukvarjamo s pripravo izvedbene projektne dokumentacije za kanalizacijo s čistilno napravo. Opravili smo že geodetske posnetke za vasi Adergas, Trata, Češnjevk, Velesovo in del Dvorij. Jeseni bomo imeli ustrezne dokumente in tedaj se dela na kanalizaciji lahko začnejo. V zvezi s tem se bomo prijavi tudi na razpis za ekološki tolar na ministrstvo za okolje in prostor."

Precej ambiciozne načrte ste imeli tudi s postavitvijo poslovnega centra v kompleksu sedanjega zadruženega doma. Ste jih nemara opustili ali še vedno vztrajate pri njih?

"Pripravlja se se idejna dokumentacija poslovnega centra. Kot je znano, smo s kmetijsko zadrugo v zvezi z načrti, ki jih imamo na tem področju, lani podpisali pismo o skupni nameri, temu pa mora sedaj slediti še konkretni dogovor. Z razpisom bomo potem začeli iskati zainteresirane, ki bi bili pripravljeni v tem prostoru poslovati in vanj vlagati. To bi radi opravili do konca leta. Dotlej se bomo tudi odločili, ali se bomo investicije lotili sami ali pa bomo zemljišče prodali in potem zgolj nadzorovali projekte na tem območju. Po moji oceni bi lahko prvi del objekta zgradili že do leta 2000. V tem kompleksu obstaja tudi možnost za izgradnjo dveh stanovanjskih blokov. Ustni ponudbi za zemljišče smo doslej posredovali Stanovanjski zadrugi Kranj in Domplanu, ki se zanimata za možnost gradnje stanovanj in sta menda tudi kandidata za sredstva republiškega stanovanjskega sklada."

Med večjimi projekti je tudi plinifikacija v vaši občini?

"Z letališčem in občino Šenčur smo nedavno tega podpisali pismo o skupni nameri za plinifikacijo tega prostora. Občina mora ob tem sprejeti ustrezne odloke, mi smo jih nedavno. Ves inženiring in strokovni pristop k investiciji bo vodil Aeroinženiring v Aerodromu Ljubljana. Med občani pa moramo opraviti še anketo, da vidimo, koliko se jih sploh resno zanima za plin



Franc Čebulj

kot vir ogrevanja. Ocenjujem, da imajo gospodinjstva v vaseh Brnik, Cerklje, Grad in Dvorje realne možnosti za poceni pridobitev energije iz tega plinovoda, ostale pa manj, saj so bolj oddaljene. Če bo pri tej naložbi v čistejšo energijo svoj interes pokazala tudi država in pomagala pri plinifikaciji, potem se bodo tudi ljudje morda raje odločili za to vrsto ogrevanja. Podpis pisma o skupni nameri s sosednjo občino in letališčem pa ni edini dogovor naše občine z drugimi partnerji. Podpisali smo tudi tripartitni dogovor kot nekakšno predhodnico pisma o skupni nameri o razvoju področja občine in ureditev dostopa na Krvavec. Partnerja sta RTC Krvavec in SKB banka, teče pa tudi dogovor z nekaterimi ministrstvi. Vsi skupaj naj bi bili zainteresirani za to, da se naše območje začne urejati v smislu drobnega gospodarstva in turizma. Pri dostopu na Krvavec smo v občini mnenja, da je treba cestne zagate reševati že na Spodnjem in Zgornjem Brniku, ne pa šele v goratem območju občine, torej pri dostopu do spodnje postaje žičnice ter do Kriške in Jezerc."

Kaj vse še načrtujete v obdobju, ko traja prvi mandat?

"Poteka tudi izvedba napeljave kableske televizije, kar je prevzelo podjetje TELE-TV Kranj. Zatrjujejo nam, da bo lahko do jeseni že več kot tretjina naših občanov gledala kablesko televizijo. Naš največji zaloga, ki pa seveda ne bo izpeljan do konca tega mandata, pa je naložba v prizidek k šoli, kulturno in športno dvorano. Letos smo v zvezi s tem že sprejeli prostorske dokumente, ki nam omogočajo gradnjo na tem območju, da nam ne bi kdo spet očital, da smo črnograditelji. Vsa nadaljnja usoda investicije pa je odvisna od denarja."

Koliko ga bo potrebnega za to veliko naložbo in kako ga boste zagotovili?

Nedavno tega smo imeli v gosteh državnega sekretarja za investicije pri šolskem ministrstvu. Naložba v šolo in športno dvorano naj bi skupaj znašala okoli 800 milijonov tolarjev, 500 milijonov od tega bo zahtevala samo športna dvorana. Objavili bomo javni razpis za izvajalca, do jeseni pa naj bi bilo že znano, ali lahko začnemo z gradnjo. Ta bo začeta pod pogojem, da nam država vrne polovico sredstev, ki smo jih lani vložili v adaptacijo šolskega podstrešja, ko smo pridobili pet novih učilnic in šolo rešili dvoizmenskega pouka. Letos bo šola deležna nekaterih večjih popravil: obnove celotne električne napeljave, fasade in kotlovnice. Slednjo bomo pripravili tako, da bo lahko služila tudi kasnejšim objektom v sklopu šole in dvorane. Investicija je zelo velika. Moje osebno razmišljanje pa je, da jo je občina zmožna izvesti v roku petih let brez udeležbe občanov. V naslednjih petih letih pa se pričakuje, da bo šola zmožna zagotoviti vse pogoje za začetek devetletnega osnovnega šolanja."

Kaj boste letos v občini še delali?

"Na področju komunalne infrastrukture imamo še vrsto načrtov. Tako bomo preplastili cesto Zalog - Šmartno - Pšenična Polica in nazaj, saj je že zelo dotrajana, za nas pa je vendar zelo pomembna cesta. Urediti moramo strugo reke Reke v Lahovčah. Pomagali bomo pri sanaciji katakomb v Adergasu, dokončno pa bo treba restavrirati tudi oltarje na Ambrožu. Dokončali naj bi igrišči na Pšati in razširili nogometno igrišče v Velesovem. Če nam bo to do konca leta uspelo, si bomo šteli kot popoln uspeh novonastale občine v prvem mandatu."

Boste v prihodnjem mandatu še župan?

"Če bo takšna volja volivcev. Kandidiral pa bom, saj so me k temu nagovorili v stranki in jaz sem pristal." • D.Z.Žlebir



## V Cerkljah praznujejo

Danes se v občini Cerklje začnejo prireditve ob občinskem prazniku, ki se bodo vrstile ves teden, končali pa jih bodo prihodnjo soboto z osrednjo slovesnostjo in podelitvijo občinskih priznanj.

### Športne prireditve

#### ŠD KRVAVEC

sobota, 16. maja

- \* od 9. do 10. ure košarka - pionirji B Krvavec : OŠ Jakob Aljaž
- \* od 10.15 do 11.30 košarka - pionirji A Krvavec : Vesela šola Lipnica
- \* od 17. do 20. ure košarka "turnir generacij" 4 ekipe
- \* od 19. do 20.30 rokomet - veterani Krvavec : Jezersko

V primeru slabega vremena bodo tekme v telovadnici osnovne šole Davorin Jenko.

#### NK VELESOVO

nedelja, 17. maja

- \* ob 10. uri nogometna tekma poročeni : ledik na igrišču Adergas
- \* ob 14. uri "srečanje generacij" na igrišču v Velesovem

#### ŠD ADERGAS

nedelja, 17. maja

- \* ob 10. uri turnir v odbojki Adergas I, Adergas II : Lubnik Škofja Loka

#### torek, 19. maja

- \* ob 18 uri turnir trojk - štiri ekipe ŠD Adergas

Oba turnirja bosta v telovadnici osnovne šole Davorin Jenko v Cerkljah.

#### petek, 22. maja

- \* ob 18. uri nogometna tekma ŠD Adergas: OO SDS Cerklje na športnem igrišču Adergas.

Zmagovalna ekipa prejme pokal občine Cerklje v trajno last.

### Kulturne prireditve

#### KUD Pod lipo Adergas

petek, 15. maja

- \* ob 8., 11. in 12. uri uprizorja igrice Jane Milčinski "Piščanček Čivko" in igrice Frana Milčinskega "Čarovna skrinja" v dovnarni v Cerkljah

#### KUD Davorin Jenko Cerklje

petek, 22. maja

- \* ob 20.30 prireja koncert Komornega moškega pevskega zbora Davorin Jenko v Kulturnem domu v Cerkljah

#### KUD Krvavec Spodnji Brnik

sobota, 23. maja

- \* ob 19.30 v Kulturnem domu v Cerkljah pripravljajo osrednjo slovesnost ob občinskem prazniku s podelitvijo letošnjih občinskih priznanj in nagrad.



V občini Cerklje neprestano potekajo dela na cestah. Slika je še aprilska, ko so dokončno urejali Barletovo ulico.

**foto**  
VIKTOR URANIČ

**ATELJE ZA BARVNO IN ČRNOBELO FOTOGRAFIJO**

- fotokopiranje
- fotografiranje
- slike za obhajila, birne
- slike za osebne dokumente
- ekspres slike za dokumente

Cerklje, Krvavška cesta 19  
tel.: 064/422-040

**AVTOHIŠA JENKO d.o.o.**

**CITROËN SERVIS**

TEL./FAX: 064/422 280 PRAPROTNA POLICA 23  
TEL.: 064/422 133 4207 CERKLJE

OBČANOM OBČINE CERKLJE ČESTITAMO ZA OBČINSKI PRAZNIK

OBČINA CERKLJE NA GORENJSKEM

avtooptika, centriranje,  
popravilo in prodaja gum

**KLEMENC**  
servis avto gum



Ivana Hribarja 7, 4207 Cerklje  
Tel.: 064/42 15 12, 42 15 13

Delovni čas: pon. - pet. od 7. - 19. ure  
sob. od 7. - 12. ure

**K**MEČKI **T**URIZEM  
PRI MEŽNARJU

BANOVŠEK JOŽICA S.P.

ŠTEFANJA GORA 28  
4207 CERKLJE

TEL.: 064/421 581

**KRVAVEC**

Od junija naprej kabinska žičnica obratuje.  
Informacije: **222 579**



SMO PROIZVAJALCI MASIVNEGA POHIŠTVA IZ  
BORA, BUKVE IN JELŠE.

NAŠ PRODAJNI PROGRAM OBSEGA SPALNICE,  
DNEVNE SOBE, JEDILNICE, PREDSOBE.



Lašovče 31  
tel.: 064/421-098  
tel. & fax:  
064/421-781

**NOVO** Clio, Master,  
Kangoo Express -  
dobava takoj

**AKCIJA** Twingo -  
(popust 100.000,- SIT)

**VELIKA IZBIRA VOZIL**

**UGODNO** Classic, Scenic - 150.000,- SIT

**PREŠA** d.o.o., Cerklje, tel.: (064)428-000



Največ je občina naredila pri obnovi cest

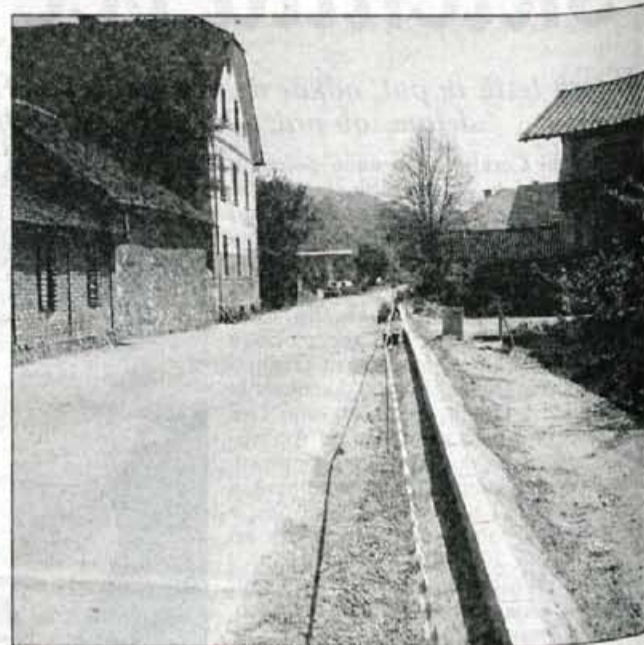
# Spisek obsega več kot petdeset opravljenih nalog

Dosežki neke občine so merljivi s povsem konkretnimi merili: kilometri asfalta, novimi mostovi, obnovljenimi poslopji, novo gasilsko opremo, lepšanimi avtobusnimi postajališči...

Ko smo ob prazniku občine Cerklje pripravljali izid občinskega glasila, je župan Franc Čebulj pripravil izčrpen spisek opravljenih del v preteklih treh letih in pol, odkar deluje sedanja občina Cerklje. Več kot petdeset konkretnih nalog je naštetih, med njimi je kar trideset novih ali obnovljenih cest. Spisek je nastal ob izzivu enega od občanov, ki ocenjuje, da v teh letih ni bilo dosti opravljenega, vsaj on je med vsemi dosežki opazil le nov pločnik, speljan mimo njegove hiše.

Naštete so naslednje ceste: Trata - Senčur, Lahovče - vodiška cesta, Dobrava - Viševca, Šmartno - Prenje, Ravne - Stiška vas - Ambrož, Šenturška Gora - Sidraž, skozi vas Sv. Lenart (Jagosci), Vopovlje - vodiška cesta, Apno - spodnji vikendi, Vopovlje - Zalog, spodnja postaja žičnice na Krvavec - Štefanja Gora, Štefanja Gora - Mežnar, Velesovo - Olševek, Bavant - skozi vas Dvorje, Cerklje - Pšenična Polica, lokalna cesta Zg. Brnik

mimo gostilne Cilka, Zg. Brnik mimo cerkve do regionalne ceste, Poženik - Grad, Vašca - letališče Brnik, Zalog Trata - Dobrava, Dvorje mimo Ciperla proti Cerkljam, odseki ulic v Cerkljah, preplastitev ceste spodnja vas Velesovo, manjši odseki v Češnjevku, sofinanciranje Mežnar, Bajda, v vasi Grad mimo Narobeta do odcepa proti Cerkljam, zgornji del vasi Grad do gostilne, sofinanciranje republiške ceste Zg. Brnik - Cerklje - Grad,



Velesovo: delo na cesti

Cerklje - Češnjevk - Velesovo do meje občine Senčur (dela se končujejo).

Poleg cest pa so urejali tudi avtobusna postajališča in čakalnice, na Sp. Brniku dokončali poslovalne vežice, obnovili in razširili javno razsvetljavo, s lastnimi sredstvi obnovili streho na osnovni šoli v Cerkljah (5 novih učilnic in kabinetov) in Zalog, pridobili dokumentacijo in dovoljenja za ureditev trga s parkirnimi prostori pred cerkvijo v Adergasu, pripravili dokumentacijo za prizidek k osnovni šoli in izgradnjo večnamenske športne dvorane v Cerkljah ter dokumentacijo za kulturno dvorano, naročili izdelavo doprskih kipov slavni cerkljanskih mož, sofinancirali so nabavo gasilskih avtomobilov, financirali športno-rekreativne objekte in dvorane. V pripravi je naslednja projektna dokumentacija: za kanalizacijo s čistilnimi napravami, poslovni center, plinifikacija, obnova vodovodnih sistemov ter ureditev planskih prostorskih

dokumentov. Poleg tega so vlagali sredstva v izgradnjo Marijinega vrtca, opravili kompenzacijo z zemljišči v središču Cerklj, odkupili zdravstveni dom z zemljiščem, odkupili zemljišče za dom ostarelih na Šenturški Gori, sofinancirali objekte skupne rabe: gasilske in vaške domače (Šenturška Gora, Štefanja Gora, Češnjevk), cerkve (Stiška vas, Ambrož, Štefanja Gora, Zalog, Šmartno, Pšata, Cerklje). Uredili so občinske prostore, odkupili del gornjih prostorov.

Urejali so gozdne in poljske poti (porabili okoli 16.000 kubikov gramoza v treh letih), sanirali plaz na Ambrožu, subvencionirali kmetijstvo, obrt in turizem. Dajali ugodna stanovanjska posojila, urejali vodotoke med naselji Dvorje, Vašca, Zgornji Brnik, Češnjevk, začeli z deli skozi vas Lahovče. Zgradili so most v Šmartnem, uredili meteorno kanalizacijo in asfaltirali cesto skozi vas Poženik. Financirali so šoiske prevoze.



Adergas: park

## Šola in dvorana - naložba za prihodnjih pet let

Med prednostnimi načrti občine Cerklje za naprej je nedvomno gradnja prizidka k šoli, v katerem naj bi pridobili vsaj 12 učilnic, in športne dvorane, ki bi poleg šole služila tudi potrebam športa v občini. V istem kompleksu je predvidena tudi kulturna dvorana, ne vedo pa še, kako bodo v istem sklopu rešili vprašanje šolskega vrtca. Naložba bo zelo velik denarni zalogaj: le športna dvorana je vredna okoli 500 milijonov tolarjev, blizu 300 milijonov pa šola s kulturno dvorano. Jeseni bo jasno, ali bodo z naložbo začeli že letos. Vsekakor bodo za to investicijo, ki bo aktualna naslednjih pet let, kandidirali za sredstva države, ki jih dodeljuje ministrstvo za šolstvo in šport. Eden od korakov, ki so ga letos storili v smeri gradnje, je bil sprejetje odloka, s katerim so uredili prejšnjo nedoslednost v prostorskih dokumentih.

Predelava mesa in prodaja

**MESARIJA**

**KEPIC**

KRVAŠKA 14, 4207  
CERKLJE

Tel.: 064/422 414

POSLOVALNICA KRANJ,

tel.: 064/241 315

PLANINA TRŽNICA,

tel.: 064/331 223

PRIMSKOVO,

tel.: 064/242 659

Ivan KEPIC

STANOVANJE,

tel.: 064/431 349



**hadrs** d.o.o.

Brane Dolinar

TRGOVINA Z AVTODELI IN  
AVTOMEHANIČNE STORITVE  
Poženik 2, 4207 Cerklje,  
tel.: 064/421 123



**STASIL**, d.o.o.

**KROVSTVO - KLEPARSTVO**  
**JENKO**

mobitel: 0609 647 499

Adergas 6, 4207 Cerklje  
tel./fax: 064/422 084

Nagrade in priznanja občine Cerklje

# Občina nagrajuje sedem najzaslužnejših

Na osrednji slovesnosti ob občinskem prazniku, ki bo prihodnjo soboto v Cerkljah, bodo podelili tudi letošnja občinska priznanja. Sedem jih je, naslov častnega občana pa bodo letos podelili uspešnemu rojaku, pomožnemu škofu Jožefu Kvasu.

Za letošnje nagrade je bilo nominiranih 19 imen, občinski svet pa se je na svoji zadnji seji odločil za sedem nagrajencev, resnično zaslužnim, češ da bi v nasprotnem primeru nagrade izgubile svoj pomen. Poleg naziva častni občan bodo podelili veliko in malo plaketo, tri priznanja in nagrado občine Cerklje. Dobitniki so javnosti že znani, mi pa tokrat zapišimo, zakaj so si prislužili omenjena priznanja.



Janez Močnik



Silvi Sirc



Jani Grlic

vtisnil neizbrisen pečat kulturnemu življenju domačega kraja in občine.

**Veliko plaketo občine Cerklje** si je zaslužilo Kulturno umeniško društvo Pod lipo iz Adergasa, ki letos slavi 60-

ba Triglav Kranj, **Janiju Grlicu** iz Grada. Mož ima velike zasluge pri razvoju tega športa doma in v Sloveniji, njegov varovanec Primož Peterka pa se je uveljavil tudi v svetovnem merilu.

fesor likovne pedagogike, ki se je uveljavil tudi na glasbenem področju. Občina ga nagrajuje zlasti za delo na področju glasbenih priredb, ki bodo še dolgo bogatile slovensko glasbeno zakladnico.



Marija Kmetič

Pomožni škof **Jožef Kvas** bo poslej častni občan občine Cerklje. Rojen je v Zalogu, kamor se vrača z veseljem in ponosom, sicer pa je človek, ki uživa spoštovanje in ugled ne le v Sloveniji, temveč tudi zunaj njenih meja.



Kolektiv vrtca Cerklje

letnico dela in s svojim delovanjem povezuje kulturno dogajanje tako v Adergasu kot tudi sicer v občini Cerklje.

**Malo plaketo občine Cerklje** so namenili trenerju Smučarskega skakalnega klu-

**Priznanje občine Cerklje** pa gre kolektivu Vrtca pri osnovni šoli Davorina Jenka Cerklje, in sicer zaradi pristnega, prijaznega in prisrčnega odnosa kolektiva do otrok in njihovih staršev. Priznanje dobi tudi **Janez Močnik**, pro-

co. Priznanje pa dobi tudi **Marija Kmetič**, Urhova mama z Zgornjega Brnika, za zvesto ohranjanje in prenos znanja izdelave gorenjskih narodnih noš na mlajše rodove.

• D.Z.Žlebir



**JOŽE KOROŠEC**

AVTOKLEPAR

A. Kodra 3  
4207 Cerklje na Gorenjskem Tel.: (064) 421 276

## PRALNICA PERILA

PAVEC SLAVKA

4. OKTOBRA 4

4207 CERKLJE  
NA GORENJSKEM  
tel.:064/421-314



**PO ŽELJI ODPELJEMO  
UMAZANO,  
PRIPELJEMO ČISTO**



gostišče  
**ČEŠNAR**

RESTAVRACIJA - POSEBNA SOBA -  
ZUNANJA TERASA

VABIMO VAS NA PRAZNOVANJA: POROK, RAZNIH  
OBLETNIC, KRSTOV, OBHAJIL, BIRM, VALET

SLOVENSKA C. 39, CERKLJE, tel.: 064/421-337

## SPLOŠNO KOVAŠTVO

Janez Globočnik s.p.  
Ul. Andreja Vavkna 12, Cerklje 4207  
Telefon: 064/422 370

Izdelava in popravilo lemež, obnavljanje plugov.

## TAPETNIŠTVO

**Snedec**

Ul. Andreja Vavkna 23, 4207 Cerklje

tel.: 064 422-358

IZDELAVA IN POPRAVILO  
SEDEŽNIH GARNITUR, AVTOPREVLEKE

## OBDELAVA KAMNA

JOŽE JERIČ

Velesovo 41, 4207 Cerklje

tel./fax:386 64 421 461

mobitel:0609 613 868

GSM:041 613 868

### ŠVIJLSTVO JULIANA

IZDELAVA  
ZAVES PO MERI

ZVONKA KRMEJ, s.p.

GRAD 9  
tel.: (064) 422 281  
4207 CERKLJE



## AGA d.o.o.

VASCA 18  
4207 CERKLJE  
tel., fax: 064/421-349

SANTARNA KERAMIKA, VSE ZA VODOVOD,  
OGREVALNA TEHNIKA, VSE ZA  
CENTRALNO KURJAVO IN ŠE KUP DRUGIH  
DROBNARIJ V TRGOVINI AGA.

SE PRIPOROČAMO!

## V2 ELECTRIC

ELEKTRO INŠTALACIJE, SERVIS EL. NAPRAV  
4207 Cerklje, Poženik 48

**VIKTOR KERN, s.p.**

Tel., fax: 064 422 457, GSM 041 681 057



## TRGOVINA

Z NOVIMI IN RABLJENIMI AVTODELI

AVTOKLEPARSTVO  
AVTOODPAD

MENJAVA OLJA, PRIPRAVA VOZIL ZA  
TEHNIČNI PREGLED.

**MILAN KRNIČAR**

Dvorje 93, 4207 CERKLJE, Tel. & fax: 064/422-221

## VARGRO d.o.o.

KLJUČAVNIČARSKÉ STORITVE  
4207 Cerklje, Poženik 14 a

**MIHA GROŠELJ**

Tel./fax:064/422-574

# Računalniki so na vsakem koraku

Če so računalniki nekoč bili rezervirani le za znanstvene, akademske kroge, v podjetjih pa so na njih kvečjemu obra-

čunavali osebne dohodke, jih danes srečujemo praktično povsod: v proizvodnji, v pisarnah, v trgovinah, bankah, da o

domači uporabi in vedno bolj pomembni vlogi v vseh oblikah telekomunikacij niti ne govorimo. Že dolgo niso več

moda, pač pa povsem vsakdanja potreba.

Le tri desetletja so minila od tedaj, ko nas je večina prvič slišala za elektronske računalnike, čeprav so bile to velike omare, ki so žrle naluknjane kartice in bile rezervirane za prav posebne vrste opravil: reševanje posebno zahtevnih računskih nalog in problemov po institutih in na univerzi, v podjetjih pa je bila prva širša uporaba znana predvsem pri izvajanju tedaj hudo zapletenega sistema obračuna osebnih dohodkov. Širše med ljudi so pred dobrimi dvajsetimi leti najprej množično prodrli njihovi mlajši bratje - računalniki, ki se jih ni dalo progra-



**OPUS** <http://www.opus.si>  
E-pošta: [opus@opus.si](mailto:opus@opus.si)

**PRESELILI SMO SE**

**Planina 39, Kranj** TELEFON: (064) 380-260  
FAKS: (064) 380-26-99

ODPRTO: VSAK DELAVNIK OD 7. DO 18. URE

**RAČUNALNIKI - SERVIS - IZOBRAŽEVANJE - TEHNIČNA POMOČ**

mirati, torej kalkulatorji, ki so nepreklicno za vedno pospravili v kot razna mehanska računalna ("mlinčke") in med tehniki logaritimska računalna, kmalu pa tudi programabilni računalniki, najprej mikro, nato mini, vsesplošno sprejeti kompromis in standard z "omarami" pa so postali osebni računalniki. Bolj od razvoja samih računalnikov pa je bil za njih uporabo pomemben razvoj programov, saj so ti vedno bolj širili področja in namene uporabe, hkrati pa so postajali vse bolj prijaznejši in enostavni za uporabo. Če je nekoč moral uporabnik poznati celo vrsto sistemskih ukazov za to, da je računalnik sploh deloval, kopico specialnih ukazov za posamezni program, za resnejše delo pa vsaj enega ali dva programska jezika, mora danes premagati le predsodek, vse ostalo pa najpogosteje opravi s "klikom" na miški. Ni si več mogoče predstavljati kakršnegakoli resnega pisanja brez računalnika, nobenih resnih izračunov, tehničnega risanja, oblikovanja, iskanja informacij, literature, predpisov itd., študentje, ki danes nimajo doma dobre računalnika, imajo resne težave. Če nam je všeč ali ne ideja o globalni svetovni vasi, je v računalništvu z dobesedno eksplozijo računalniškega omrežja Internet ta že postala realnost in za večino izmed nas preprosto ni drugega izhoda, kot da se s tem čimprej spriznamo. Čas je neizprosno: ne bežite pred računalniki, uporabite jih!

## RAČUNALNIŠKI SISTEMI MEGAHIT in HYUNDAI

<p><b>MH ATX ASUS 200MMX</b></p> <p>Osnovna plošča ASUS ATX Sp97 - XV 512</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Procesorji MMX/K6 in Cyrix do 375 Mhz</li> <li>■ ATX format z 4*16bit in 4* PCI</li> <li>■ PS/2 priključek za miško in tipkovnico</li> <li>■ 50/55/60/66/75 in 83MHz ura</li> <li>■ 2,1 do 3,5V napetosti z VRM</li> </ul> <p>Procesor Cyrix/IBM 6x86 PR 200 M2 MMX 16 MB SDRAM 10ns DIMM 1.44 MB Sony Trdi disk 2.1 GB WD ULTRA DMA CDR 24*hitrost Zvočna kartica 16 PnP + FM RADIO + 160W aktivni zvočniki Midi tower ATX ohišje Logitech miška PS/2 + podloga Tipkovnica Cherry G-83Win'95 SLO PS/2 Monitor 15" TCO'95 HYUNDAI MPR II, digital 1024*786-85Hz</p> <p><b>129.900 sit</b></p>	<p><b>MINI-ATX MH 233 MMX AGP 100MHz</b></p> <p>Osnovna plošča EpoX 58VP3C - M / AT/ATX - AGP</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 100MHz verzija</li> <li>■ Procesorji MMX/K6 in Cyrix do 500 Mhz</li> <li>■ Nadzor nad temperaturo procesorja, sistema in napetostni</li> <li>■ Vključ s tipkovnico</li> <li>■ Vako - Up on LAN/ z zunanjim modemom</li> <li>■ AT format z AT in ATX napajanjem</li> <li>■ 3*168 PIN</li> <li>■ 3*16 BIT, 4*PCI in 1* AGP vodilo</li> </ul> <p>Procesor Cyrix/IBM 6x86 PR 233 M2 MMX 32 MB SDRAM 10ns DIMM 1.44 MB Trdi disk 3.2 GB MAXTOR ULTRA DMA CDR 24*hitrost CREATIVE/TEAC SB 16 PnP + FM RADIO + 160W aktivni zvočniki PCI ATI 3D XPRESSION 4MB SGRAM Ohišje Mini tower AT/ATX Logitech miška PS/2 + podloga Tipkovnica Cherry G-83Win'95 SLO Monitor 15" TCO'95 HYUNDAI MPR II, digital 1024*786-85Hz</p> <p><b>149.900 sit</b></p>	<p><b>MINI HYUNDAI P II 266 ATX</b></p> <p>Osnovna plošča Intel 440LX/ATX - AGP</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Procesorji do 330 Mhz</li> <li>■ Format z ATX napajanjem z 3*168 PIN</li> <li>■ 3*16 BIT, 4*PCI in 1*AGP vodilo</li> </ul> <p>Procesor Intel Pentium II 266 MMX 32MB SDRAM 10 ns DIMM 1.44 MB Sony Trdi disk 3.2 GB MAXTOR ULTRA DMA CDR 24*hitrost CREATIVE/TEAC Zvočna kartica 16 PnP + FM Radio + 160W aktivni zvočniki AGP MATROX Productiva 8MB SGRAM Hyundai Midi tower ATX ohišje Logitech Ps/2 miška + podloga Hyundai Tipkovnica Cherry G-83Win'95 SLO PS/2 Monitor 15" TCO'95 HYUNDAI MPR II, digital 1024*786-85Hz</p> <p><b>NOVO Osnovna plošča:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 100MHz VERZIJA INTEL 440BX</li> <li>■ ANTI VIRUSNI PROGRAM V BIOS-U</li> <li>■ NADZOR NAD TEMPERATURO SISTEMA</li> </ul> <p><b>DOPLAČILO 7.900sit</b></p>
--	--	--

Za vse sisteme velja:

- Posebna cena z Win'95 (SLO ali PAN EURO) ali Win NT
- Posebna cena za Office 97/Office Essentials 98
- Ob nakupu sistema z Fax/modemom vam podarimo SIOL paket
- Možno voč spomina, večji trdi diski, druge kartice in monitorji
- 3DFX pospeševalci Woodoo in Woodoo2

RAČUNALNIŠKI SO DOBAVLJIVI TUDI Z DRUGIMI PROCESORJI (AMD K6 266, K6300 / Cyrix 266/...  
Cene se vsebujejo 5% prometnega davka

intel AMD Cyrix MSI ERX Maxtor MEGA AT DIAMOND EPSON HP HEWLETT PACKARD

MEGAhit d.o.o. Ljubljanska cesta 21D 1241 Kamnik p.p.81 tel.: 061 814 151 fax: 061 811 002	CELJE Ul. mesta Grevenbroich 9 TPC Dolgo polje tel.&fax: 063 412 446	KOPER Ferrarska 5B tel.&fax: 066 392 036 tel.: 066 400 070 tel.: 062 22 96 181	LJUBLJANA Kamniška ulica 25 tel.: 061 302 701 fax: 061 302 567	MARIBOR Ulica talcev 24 tel.&fax: 062 224 707 tel.: 062 22 96 180	NOVO MESTO Zvitrova ul. 1 tel.&fax: 068 324 690 tel.: 065 26 175	NOVA GORICA-BEBOP ul. 25 maja 61 tel.&fax: 065 26 175 tel.: 065 132 005
--	---	--	---	--	---	--

TEHNIČNA PODPORA 061 810 120

**Ariel**

... ko se zaveš prave kvalitete!

**VRHUNSKA KVALITETA ZA OPTIMALNO CENO!**

RAČUNALNIKI ARIEL, HYUNDAI, MATRIX, HP, IBM, ACER, ... PRINTERJI EPSON, HP, CANON, BROTHER, NEC, FUJITSU, PANASONIC, NOTESNIKI TOSHIBA, IBM, HYUNDAI, POTROŠNI MATERIAL, IGRÉ, SERVIS RAČUNAL., MONITORJEV, TISKALNIKOV, NAPAVALNIKOV, MICROSOFT, PROGRAMI ZA S.P., D.O.O., TRGOVINE, GOSTINSTVA.

**ZA VAS SE TRUDI ARIEL VSAK DAN OD 8. - 17. ure**  
JAKA PLATIŠE 17, 4000 KRANJ, ☎ 331 779, 320 007

**TIO PNEVMATIKA**

Slovenske železarne

**TIO PNEVMATIKA, d.o.o.**

Proizvodnja industrijske pnevmatike in hidravlike  
Alpska 43, 4248 LESCE

Tel. 064/752-5, 752-373, fax. 064/752-404  
E-pošta: [TIO.PNEVMATIKA@SIOL.NET](mailto:TIO.PNEVMATIKA@SIOL.NET)

**ELTRONIC**  
Radouljica

**KNASV ROMAN, s.p.**  
4248 LESCE - Rožna dolina 10  
Tel./fax: 064/718-077 in 714-957

- VIDEO IN AVDIO NADZOR PROSTOROV
- DOMOFONI IN VIDEODOMOFONI
- BREŽIČNI VLOMNI ALARMI (s tel. pozivnikom)
- BREŽIČNI TELEFONI IN HIŠNE TELEFONSKE CENTRALE (ISDN)

**Ugodne cene računalnikov**

<p><b>ASUS ATX 200MX</b></p> <p>PROCESOR CYRIX 200MX HLADILNIK+VENTILATOR OSN PLOŠČA ASUS SUPER TX ATX FORMAT LONG DIMM 16MB GRAFIČNA KARTICA 1MB PCI MPEG ON BOARD TRDI DISK 2 GB ULTRA DMA GIBKI DISK 1.44MB OHIŠJE MINI TOWER ATX TIPOVNIKA CHERRY PS-2 MIŠKA GENIUS PODLOGA ZA MIŠKO 15" BARVNI MONITOR CD ROM 24X HITROST ZVOČNA KARTICA 16BIT+ RADIO KARTICA FM ZVOČNIKI 160W PMPO</p> <p>Deplačilo za SLO Windows 95 18.795,- Deplačilo za Intel 200MMX 8.379,-</p> <p>Cena z davkom <b>137.587,-</b></p>	<p><b>MATRIX 200MX</b></p> <p>PROCESOR CYRIX 200MX HLADILNIK+VENTILATOR OSN PLOŠČA MICROSTAR AT/ATX PS LONG DIMM 32MB GRAFIČNA KARTICA ATI 2MB PCI MPEG 3D RAGE II TRDI DISK 2 GB ULTRA DMA GIBKI DISK 1.44MB OHIŠJE MINI TOWER SS-2 TIPOVNIKA MITSUMI MIŠKA GENIUS PODLOGA ZA MIŠKO 15" BARVNI MONITOR CD ROM 24X HITROST ZVOČNA KARTICA 16BIT+ RADIO KARTICA FM ZVOČNIKI 160W PMPO</p> <p>Deplačilo za SLO Windows 95 18.795,-</p> <p>Cena z davkom <b>142.684,-</b></p>
--	--

**TUDI NA 3,6 ALI 12 OBROKOV(ČEKU)!**

**DTK 15" DA-570BA 35.040,-**

**BARVNI MONITORJI**  
Hyundai 17" DREAM 72450,-

**UGODNE CENE**  
Hyundai 15" 6870, TCO92 39.900,-

**TUDI NA VEČ OBROKOV!**

**NA ZALOGI PREKO 300 CD IGER ZA PC**  
**VSE CENE VSEBUJEJO PROMETNI DAVEK.**

**Abakus**  
Trgovina MegaBit  
Vodopivčeva 17, 4000 KRANJ  
del.čas. 9h-13h, 15h-18h, sobota 9h-12h

Dodatne informacije:  
Tel.:(064) 222 030  
Fax:(064) 226 443  
e-mail:[abakus-trading@abakus-tr.si](mailto:abakus-trading@abakus-tr.si)



**TIBO, d.o.o., Kranj**  
računalniški servis Tržič

Predilniška c. 16,  
tel.: 064 563 777, 041 703 888

- hiter in kvaliteten servis računalniške opreme
- prodaja osebnih računalnikov, tiskalnikov, računalniških komponent in ostale računalniške opreme po zelo ugodnih cenah

Obiščete nas lahko v poslovno trgovskem centru BPT v Tržiču od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00 ure.

**S & M d.o.o. NESKONČNI TISK**

**RAČUNALNIŠKI OBRAZCI**  
tiskanice po naročilu

**BIANCO in ZEBRA**  
računalniški papir

ČEŠNJICA 1, 4228 ŽELEZNIKI, SLOVENIJA  
TEL./FAX: 064/647-354

Laserski tiskalniki **LEXMARK Optra E +**, 600 x 600 dpi, 6 strani/min 74.000 SIT za pisarno, **Optra S 1250**, 1200 x 1200 dpi, 12 strani/min, postscript 208.000 SIT, za grafične oblikovalce, **Optra SC 1275** barvni - laserski, postscript 720.000 SIT.

**MARKMODEL, d.o.o.**  
Podlubnik 191, Škofja Loka

tel.: **064/624-223**



**PORTUGALSKA/letalo Brnik**

6 dni potovanje, 1 dan EXPO '98, 1 dan morje  
2. - 9. 7. 1998, cena 154.000,00 SIT  
P. A. GALERIJA, d.o.o., Šk. Loka, 064/620-206



**MAKRO ZA VREČKE**

Vi, ki jih že uporabljate, se strinjate z nami, da so nepogrešljive. Vam pa, ki te sreče še niste imeli, sporočamo veliko novico. Žito Ljubljana jih je začela uporabljati pri pakiranju napolitanek (1 kg). Z uporabo teh sponk napolitanke ohranijo svojo značilno krekost in slastnost, kljub temu da ste že večkrat odpirali vrečko. To pa je tudi idealna priložnost, da uporabnost sponk preverite tudi drugje: v hladilniku, v zamrzovalniku, v shrambi, v garaži, v ... Ko se boste odločili, da jih kupite - poiščite jih v najbližji trgovini. Če jih tam ni, vam jih bomo z veseljem poslali po povzetju.

**Makro d.o.o.**

podjetje za organizacijo, svetovanje, gostinstvo in turizem  
Puhojeva 14  
1000 Ljubljana

Za naročila in vse dodatne informacije pokličite po tel./fax 061/266-484 ali 0609/610-892. Z veseljem vam bomo ustregli z brezplačnim vzorcem.



Glavni trg 20, 4000 Kranj, tel./fax: 064/22 32 85

**PELIKANOVO POLETJE 98**

Hotelska in apartmajska namestitvev na Slovenski obali, Istri, Kvarnerju, Dalmaciji in Črni gori!  
**Ugodno - za vse prijave in gotovinsko plačilo poletnih počitnic posebni popusti - ugodnost velja do 15. maja!**  
Počitnice z organiziranimi prevozi (letalo ali ladja ali avtobus): TURČIJA, GRČIJA, ŠPANIJA, ITALIJA, PORTUGALSKA, TUNIZIJA, MALTA  
Počitnice v klubih "vse vključeno v ceno" v Turčiji, Grčiji, Španiji in na Karibih.  
**Ugodne letalske in ladijske vozovnice!**



**Tradicija stare gostilne**  
**Čudovit razgled**  
**Prijetno prenočišče**  
**Izjemno dostopna lega**

GOSTINSKO PODJETJE

**Trojane d.d.**

1222 Trojane, tel.: 061/73 30 31, telefax: 061/73 31 13  
SLOVENIJA

Trojane je eno tistih redkih gostišč, ki so nastala iz stare, dobre gostilne.

Ob evropski prometni žili - cesti Dunaj - Trst, je leta 1859 zrasla za tisti čas mogočna Konškova gostilna s prenočišči. Vrh trojanskega klanca se je vsako ustavil in že leta 1913 so bile Trojane povezane z redno avtobusno linijo.

Posodobljeno in razširjeno gostišče Trojane je ohranilo nekdanjo domačnost, sloves stare dobre kuhinje in počivališča, ki je kos tudi današnjemu prometu.

Prijazna postrežba, prijeten ambient in pestra izbira odličnih domačih jedi polnijo gostišče ob vsakem času. Ob vseh dobrotah imajo največji sloves trojanski krofi. Njihova popularnost ni naključje, saj jih izdelujemo ročno po starem hišnem receptu.

Gostišče ponuja manjše gostinske sobe v stari gostilni in večje v novih restavracijskih objektih.

V poletnem času je najprijetnejše pod ogromno platneno streho na terasi, kjer se odpira razgled na Zasavsko hribovje in prelepo predalpsko gričevje, ki nosi tudi Trojane.

Garni hotel B kategorije s 63 posteljami, restavracijo in večnamenskim prostorom nudi prijetno bivanje individualnim gostom in večjim skupinam. Izjemna prometna lega Trojan se potrjuje od rimskih časov do danes. Tudi ob novi avtocesti bodo Trojane ostale najbližje počivališče z domačnostjo, ki je ne zmore noben sodoben obcestni objekt.

Maistrov trg 2, Kranj  
Tel.: 380-300, fax: 211-790



**TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ**

**NAJUGODNEJŠI KATALOG MOJE POLETJE**

10.000 apartmajev na slovenski in hrvaški obali

**ODISEJEVI BONBONI:**

Portorož, Umag, Poreč, Rovinj, Rabac, Pula, Kornati, Ugljan, Pašman, Makarska...

**Z LETALOM IN HIDROGLISERJEM NA:**  
Brač, Hvar, Vis, Korčulo in Dubrovnik

**KRIŽARJENJE MED OTOKI + BIVANJE V HOTELIH**

<b>GRČIJA, ŠPANIJA, MALTA</b>	7 dni od 62.000	14 dni 81.000 SIT
<b>TUNIS, TURČIJA, ITALIJA</b>	od 66.000	97.000 SIT

**HIT POLETJA 1998**

<b>RDEČE MORJE</b>	8 dni	<b>119.600 SIT</b>
<b>TAJSKA</b>	7 dni	<b>125.000</b>
<b>SRI LANKA</b>	14 dni	<b>145.000 SIT</b>
	10 dni	<b>156.000 SIT</b>

Najugodnejši v Sloveniji - nikoli več za tako ceno!



TERME BANOVCI

GRATIS OTROCI DO 12 LET

**UPOKOJENCI**  
od 20.5. do 20.6.1998  
SAMO ZA VAS

**POPUST 15%**

**POLETNE POČITNICE**  
v hotelskem naselju ZELENI GAJ \*\*\*  
**CENA: 38.360 SIT**

**NAGRADNA IGRA**  
5-dnevni paket za 1 osebo s polpenzionom



**NAGRADNO VPRAŠANJE**  
Koliko popusta imajo upokojenci v času do 20.6. v Termah Banovci?  
Kupone poslati v Terme Banovci, 9241 VERŽEJ do 25.5.

ODGOVOR: \_\_\_\_\_  
NASLOV: \_\_\_\_\_



Intend, d.o.o., p.e. VIKING  
Tržaška 2, 1000 Ljubljana  
tel.: +386 (61) 125 125 9  
fax: +386 (61) 125 15 03

**SKANDINAVIJA do NC**  
- 27. 6., 15 dni, 120.000 SIT

**SKANDINAVIJA do NC**  
- 11. 7., 21 dni, 155.000 SIT

**IRSKA - ŠKOTSKA - ANGLIJA**  
- 1. 8., 18 dni, 145.000 SIT

**EGIPT**  
- 7. 8., 16 dni, 135.000 SIT

**POTOVANJA S ŠOTOROM:**  
IRSKA - ŠKOTSKA - ANGLIJA - 12. 7., 21 dni, 75.000 SIT

TURČIJA (10. 7., 24 dni, 66.000 SIT)  
ŠPANIJA - MAROKO - PORTUGALSKA (18. 7., 23 dni, 57.000 SIT)  
ITALIJA (12. 7., 21 dni, 47.000 SIT)

Pokličite nas za brezplačne kataloge.

**STANOVANJA**

**KRANJ, Planina II** prodamo 30 m<sup>2</sup> veliko garsonjero z ločeno kuhinjo, v prvem nadstropju, TEL, KATV, CK, vseljivo takoj. Cena: 5,5 mio SIT (60.000 DEM). **SVET**

**KRANJ, Zlato polje** - prodamo 39 m<sup>2</sup> veliko enosobno stanovanje v prvem nadstropju, kompletno obnovljeno, s centralnim ogrevanjem za 6,6 mio SIT. (71.000 DEM) **SVET**

**KRANJ, Šortljeva ulica** - prodamo 55 m<sup>2</sup> veliko dvosobno stanovanje za 8,6 mio SIT (93.000 DEM) in 23 m<sup>2</sup> veliko garsonjero za 4,2 mio SIT (45.000 DEM). **SVET**

**V Drolvki pri Kranju** prodamo 69 m<sup>2</sup> veliko trisobno mansardno stanovanje, v mirni okolici in z lepim razgledom v naravo. V stanovanju so priključki za TEL, KATV, CK. Cena: 10,7 mio SIT (115.000 DEM). **SVET**

**ŠKOFJA LOKA** - Frankovo naselje 37 m<sup>2</sup>, v mansardi 3-nadstropnega bloka v mirnem okolju prodamo enosobno stanovanje s pogledom na vzhod. Cena: 6,4 mio SIT (69.000 DEM). **SVET**

**KRANJ, Planina III**, v Ulici Janka Puclja prodamo 76 m<sup>2</sup> veliko trisobno stanovanje v drugem nadstropju nizkega, končnega bloka. Cena: 11,6 mio SIT (125.000 DEM). **SVET**

**GORJE PRI BLEDU** - enosobno stanovanje v izmeri 36 m<sup>2</sup>, opremljeno, takoj vseljivo, cena je ugodna 4.000.000,00 SIT (43.000 DEM). **MAKLER BLED**

**RADOVLJICA** - Cesta Staneta Žagarja, prodamo dvosobno stanovanje v I. nadstropju nizkega stolpca, popolnoma obnovljeno, v izmeri 50 m<sup>2</sup>, lastna CK, odlična lega stanovanja in zgradbe, cena znaša 8,33 mio SIT (89.000 DEM). **MAKLER BLED**

**NA JESENICAH** na Bokalovi ulici v novejši zgradbi prodamo dvosobno mansardno stanovanje v izmeri 60,22 m<sup>2</sup>, cena 6.600.000,00 SIT (70.000 DEM). **MAKLER BLED**

**HRUŠICA**, večje, trisobno stanovanje v izmeri 78 m<sup>2</sup>, v novejši zgradbi, z garažo v kletnem delu zgradbe, lepim razgledom, sončno

lokacijo, cena za stanovanja je 10.293.000,00 SIT (109.500 DEM), cena izredno prostorne garaže pa je 1.410.000,00 SIT (15.000 DEM) - **MAKLER BLED**

**POSESTI**



**NA VISOKEM PRI KRANJU** prodamo 3 leta staro visokopritlično hišo. Hiša ima 465 m<sup>2</sup> uporabnih površin, stoji pa na parceli, veliki 610 m<sup>2</sup>. V ceno 46 mio SIT (495.000 DEM) je vračunana tudi oprema v kopalnici in v kuhinji. **SVET**



**V Stražišču pri Kranju** prodamo enonadstropno stanovanjsko hišo, adaptirano, z 250 m<sup>2</sup> uporabnih površin, na parceli 480 m<sup>2</sup>. Hiša je primerna za stanovanje dveh družin. Leži na sončni strani, okrog hiše pa imate nekaj vrta. Cena: 26,9 mio SIT (290.000DEM). **SVET**



**V Češnjici pri Podnartu** prodamo obnovljeno pritlično hišo na robu gozda, ki ima 150 m<sup>2</sup> uporabnih površin, parcela pa je velika 586 m<sup>2</sup>. Ob posestvu teče potok, zgra-

**PRODAJA NEPREMIČNIN**

**MAKLER BLE D.O.O.**  
prodaja nepremičnin  
Ljubljanska cesta 3, 4260  
Bled, tel.: 064/742-333,  
fax: 064/742-335

**NEPREMIČNINE**  
**ENOTA KRANJ**  
Enota Kranj, Huje 33,  
4000 Kranj tel.: 064/330-112

jen je tudi bazen. Idilčno za vikend in primerno za stalno bivanje. Cena: 13,9 mio SIT (150.000DEM). **SVET**



**V Pristavi pri Trzihu** prodamo staro graščino ob cesti, na 707 m<sup>2</sup> veliki parceli. Načrt za obnovo enonadstropne stavbe s torisom 10 x 20 m predvideva ureditev dobrih 300 m<sup>2</sup> stanovanjske površine. Cena: 12,2 mio SIT (130.000 DEM). **SVET**

**MOSTE pri Žirovnici** - od 700 do 2.300 m<sup>2</sup> velike parcele za individualno stanovanjsko gradnjo ali gradnjo vrstnih hiš vam lahko ponudimo na sončni legi. Lokacijska dokumentacija je izdelana, dovoljenje izdano, stroškov za spremembo namembnosti ne bo. Cena: 7.500 SIT m<sup>2</sup> (80 DEM/M<sup>2</sup>). **SVET**



**BOHINJSKA BISTRICA** - 40 let staro hišo v izmeri 8 x 12 m in s približno 500

m<sup>2</sup> zemljišča prodamo za 13 mio SIT (140.000 DEM). Hiša leži na robu vasi, primerna je za stalno bivanje, predstavlja pa tudi lepo izhodišče za smučanje na Koblj in izlete v okolico. **SVET**



**BLED** manjša, lepo opremljena stanovanjska hiša s štirimi sobami, na 129 m<sup>2</sup> veliki parceli je naprodaj v centru mesta. Stara je 12 let, stane pa 20,5 mio SIT (220.000 DEM). **SVET**



**HRUŠICA** - Stanovanjska hiša (v dvojčku), ki obsega 210 m<sup>2</sup> stanovanjske površine in stoji na 500 m<sup>2</sup> zemljišča. Hiša je takoj vseljiva, del hiše je zidan, del montažna gradnja, dobra lokacija in sončna lega, cena znaša 18,5 mio SIT (198.000 DEM). **MAKLER BLE D**



**ALPSKI BLOK V LESCAH** - PRODAJO ENOSOBNO STANOVANJE v visokem pritličju v alpskem bloku v Lescah z balkonom, ki gleda na Triglav. Stanovanje meri 40m<sup>2</sup>. Cena znaša 6,55 mio SIT (70.000 DEM) **MAKLER BLE D**



**ZABREZNICA** - Dvostanovanjska hiša na mirni legi v urejenem naselju. Hiša obsega 190 m<sup>2</sup> stanovanjske površine in stoji na 656 m<sup>2</sup> zemljišča. Zelo dobro vzdrževan objekt. (Možen dokup večje zazidljive parcele - 1.200 m<sup>2</sup>) Cena je zelo primerna 22,1 mio SIT (236.000 DEM) **MAKLER BLE D**



**RADOVLJICA** - Stanovanjska hiša v naselju Predtrg v Radovljici; zidani kletni del - delavnica, pritličje pa je montažna gradnja (Jelovica), 157 m<sup>2</sup> stanovanjske površine (88 m<sup>2</sup> bivalne), zemljišče meri 729 m<sup>2</sup>. Hiša je primerna za nekoga, ki bi v kletnem delu opravljal mirnejšo dejavnost. Cena hiše 19,6 mio SIT (210.000 DEM) **MAKLER BLE D**



**POLJŠICA PRI GORJAH** - Starejša stanovanjska hiša, ki obsega 90 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, zemljišča pa je bolj malo le 250 m<sup>2</sup>. Lega hiše je dobra in mirna, hiša pa je dobro vzdrževana. Cena 7,4 mio SIT (79.000 DEM) **MAKLER BLE D**

**POSLOVNI PROSTORI**



**LESCE** - Poslovni prostor v izmeri 50 m<sup>2</sup> na odlični lokaciji v Lescah - v I. nadstropju poslovne stavbe, najbolj primeren za predstavništvo, za pisarno za odvjetnika, salon, ali drugo podobno dejavnost. Cena je zelo ugodna, le 113.000,00 SIT (1.200 DEM) za kvadratni meter prostora, oz. 5,6 mio SIT (60.000 DEM) za celotni prostor. **MAKLER BLE D**

**KRANJ**, v Cankarjevi ulici prodamo ali oddamo pritlični poslovni prostor, primeren za storitveno dejavnost ali trgovino, razen gostinstva, velikosti 50 m<sup>2</sup>. **SVET**

**KRANJ**, okolica - prodamo opremljeno mesnico z manjšo živilsko trgovino v pritličju enonadstropne samostojne hiše. V nadstropju je štirisobno stanovanje, mansarda pa je neizdelana. Parkirni prostor je na dvorišču. Cena celega objekta je 70 mio SIT (750.000 DEM), lahko pa kupite samo lokal, za 51,5 mio SIT (550.000 DEM). **SVET**

Audi A4 COOL ponuja avtomatsko klimatsko napravo, sprednji in bočni zračni vreči ter lahka platišča s širimi pnevmatikami za 3.645.000 SIT (38.990 DEM). Cena v tolarjih je informativna in odvisna od valutnih razmerij.



Pri nas je klima ugodna - pravzaprav brezplačna.  
V Audiju A4 COOL je od zdaj del serijske opreme.

Porsche Slovenija



# MLEKO ZA OPEKO!



Konzumno mleko Ljubljanskih mlekarn se ni podražilo. Še več: najmanj 10 milijonov tolarjev bomo namenili za akcijo obnove in pomoči Posočju. Sredstva, zbrana od prodaje mleka, bomo skupaj z Rdečim križem Slovenije predali prizadetim v potresu.





Po Kramarjevi smeri na vrh Storžiča, skozi Peto žrelo z njega

# Kdo bi si mislil, da je "s poti" lahko tako fajn ali, alpinisti, še bolj vas občudujem

Levo Kriška gora in Tolsti vrh, desno Zaplata s Hudičevim borštom, na sredi Storžič. Tak je pogled na goro iz moje nekdanje sobe na Šortlijevi ulici v Kranju. Pogled na Storžič "od zadaj", s severne strani je povsem drugačen. Kot je drugačen pristop na vrh, še posebej, če se nanj podaš z gorskim vodnikom, alpinistom in gorskim reševalcem Janezom Primožičem.

Ljubljana - Pred prvomajskimi prazniki je bilo, novinarji v uredništvu smo bili, kot ponavadi delavno nastrojeni, čeprav je tisti dan izšel Gorenjski glas. Ravno sem nameraval postoriti kaj takega, kot je pospravljanje predala, dolgočasno delo, ki ga tako rad prelagam na nedoločljivi naslednjic, ko me, sredi razmišljanja na temo za ali proti, prekine zvonjenje telefona. Dvignem. Kavčič, prosim. Janez tukaj. O, živjo. Primožič, se spomineš, januarja si pisal o meni, ko me je zasul plaz... Seveda, seveda, kako si, kako gre, si "poštimal" koleno? V redu sem, ni problema. Si že kaj plezal? Sem, dva dni nazaj in... In. Nobenega problema. Pogledat sem šel, kje me je odneslo. Klasika, po "Kramar"ci gor in po Petem žrelu dol. Prva je bilo. Poslušaj, zato te pravzaprav kličem. V tem času sem postal tudi gorski vodnik in bi te rad povabil na to turo, na Storžič po severni strani. Yes, super, mega... sem takoj reagiral, a se kaj hitro postavil na realna tla. Hej, pa bom zmogel? A ni to preveč zame? Si mislil na kline, vrv, čelado, dereze...? Seveda. Boš videl, zate ne bo nobenega problema, saj ni tako strašno, kot si najbrž misliš. Za kdaj pa bi se zmenila? Prvo soboto po praznikih, če si zato. No, pa vreme mora tud' bit'.

S Tržičanom Janezom Primožičem, ki je 26. decembra lani imel veliko srečo, da je preživel, ko ga je v Petem žrelu pod Storžičem zasul plaz (o tem sem pisal v 4. številki Gorenjskega glasa, 16. januarja), sva izmenjala še nekaj besed v smeri dogovora za najin vzpon in se poslovila. Za njegove občutke ne vem, sam pa sem bil zelo, zelo navdušen. Severna stena Storžiča, to pa je nekaj. Mislim, da je adrenalin začel delovati že tistega dne...



Na vrhu - koliko zadovoljstva, kaj šele ponosa



Zadnji metri

je vse bolj dobival pravo barvo in že sem sedel v mojem spačku. Smer Žiganja vas, kamor se je priženil Janez Primožič, alpinist in gorski reševalec, predvsem pa prijazen fant mojih let, s katerim sem imel namen preživeti večji del pretekle sobote.

Slabih petdeset kilometrov iz moje začasne Ljubljane, prazna cesta in nov prometni zakon so bili kot nalašč za "easy feeling", lenoben občutek, ki možgane, poleg opravljanja za vožnjo potrebnih funkcij, ponavadi navdahne k razmišljanjem. O čem drugem naj razmišljam, kot o dnevu, ki me je čakal. Kako bo? Brez taprave kondicije, da ne govorim o znanju in izkušnjah. Poleg evforičnega, kar me je vleklo v to, lahko bi celo rekel avanturo, je vsakozki bilo tudi razumsko: bo šlo do vrha? Ne, jamral pa že ne bom. Oooo, saj znam stisniti zobe, če je treba. Tisti, ki poznajo naš rod, pravijo, da smo Kavke taka sorta, pa konec.

Janez me je že čakal pred hišo, čeprav sem bil tokrat za spremembo do minute točen. Pozdravila sva se s stiskom roke. Smešno, kako postaven dec se mi je tisti trenutek zdel Janez, v primerjavi z Janezom na travmatološkem oddelku Kliničnega centra pred petimi meseci. Me bo že potegnil po štriku, če bo kriza, sem si mislil. Opremo sva prestavila v njegovo "skluppano" stoenko in se odpravila na ono stran Storžiča. Spotoma sva v Tržiču pobrala še Janezovega mlajšega alpinističnega kolega Simona, kasneje sva mimogrede ugotovila, da sem ga nekoč v Ljubljani pobral na štop... moram priznati, da sem se prvič v življenju peljal skozi znamenito tržiško vas Lom. Izhodiščna točka našega vzpona je bila pri Domu pod Storžičem. Seveda me je najprej premamil pogled na goro z zadnje strani, pogled, ki ga dotlej še nisem poznal.

"Mi daš čevlje, da nanje priredim dereze," me je iz zamaknenosti premotil Janez: "Da se ne bom kasneje ukvarjal s tem. Čeprav se mi zdi, da jih danes ne bova uporabljala, ker je mehak sneg." **Za opremo, ki jo za razliko običajnega planinca potrebuje alpinist, čelado, plezalni pas, dereze, cepin, kline... je poskrbel Janez.** Simon je, medtem ko se je Janez ukvarjal z menoj startal proti gori, da se dobimo na bivaku, je še dejal.

Do vrha je bilo le še dobrih 1000 metrov višinske razlike. To bomo pa že, hm... kot bi šel dvakrat na Jošta. Ura kaže pol osmo...

### No, pa greva...

Še na začetku poti je sredi gozda spomenik, ki so ga pred leti člani Planinskega društva Tržič postavili žrtvam Storžiča, pa tudi tržiškim alpinistom, ki so življenje izgubili v drugih gorstvih. Za začetek. Ampak moram priznati, da niti za trenutek nisem pomislil, da bi se vzpon kakorkoli slabo končal. Po kake pol urice hoda sva prišla do skale, kjer se je "planinski" del vzpona končal. Janez se je pridno trudil okrog mene, saj nikakor nisem mogel ugotoviti, kam gredo na plezalnem pasu roke in kam noge. Podučil me je ravnanja s cepinom, ostrim del, da je vedno obrnjen navzdol, v primeru zdrsa pa ga obrneš za 180 stopinj, dvigneš prosim in se poskušaš ustaviti. Privezel me je z vrvo, na glavo sem poveznil alpinistično čelado in po snegu sva krenila naprej. Do tam, kjer sem lahko le rekel: "A zdaj je pa konec poti?"

Nadaljevanje na 18. strani

## Tiskovna agencija B.P. poroča:

●●● Predvsem se moramo kooperanti 'Agencije B.P.' najprej posuti s pepelom, kajti prejšnji petek smo zagrešili grozno netočnost: originalni recept za pripravo mamutove juhe smo pripisali napačnemu avtorju. To inovativno hudomušno predstavitev fosilov je pripravil naravoslovni krožek Osnovne šole Lucijaka Seljaka iz Stražišča; avtor recepta je Gašper Potočnik iz Besnice. Naravoslovni krožek OŠ Lucijana Seljaka se je s samostojno razstavo predstavil tudi na 26. prireditvi MINFOS minulo soboto in nedeljo v Tržiču. Več kot tritisoč obiskovalcev so navdušili z receptom za mamutovo juho, za katero je Gašper nabral zelenjavo na domačem vrtu, mentor krožka pa je iz svoje zbirke prinesel mamutove kosti. Gašperju se opravičujemo, ker smo prepozno izvedeli, kdo je iznašel recept za "mamutovo juho" - ko bo Gašper izdal prvo knjigo receptov o uporabi fosilov v gorenjski kuhinji, se ne bomo več zmotili.



●●● Grafiti običajno ne potrebujejo posebnega komentarja; zadošča le podatek, katero fasado krasi 'umetnija z razpršilcem'. Tokrat so 'anarhisti' udarili po snežno beli fasadi Zdravstvenega doma Tržič, 'motherfuckingarji ipd.' pa po fasadi ob službenem vhodu v Gledališče Toneta Čufarja na Jesenici. Slovenija, od kod lepote tvoje...



●●● V rubriki Agencija B.P. tokrat objavljamo bržčas že zgodovinsko sliko, kajti Deja Mušič in Stane Grah letošnje poletje ne bosta nosila majice z napisom PopTV. Prejšnji teden je Deja Mušič podpisala ekskluzivno pogodbo s televizijo Kanal A, d.d., in predsinotnim se je v paru z Andrejo Semolič prvič predstavila kot sovoditeljica oddaje Lepota telesa na Kanalu A. Stane Grah je ponosni lastnik, odgovorni urednik in direktor nove ljubljanske kabselske televizije TV Pika. Le Janez Pipan (v sredini) ima enako delovno področje kot prej: s fotoaparatom je vedno in povsod, kjer se kaj dogaja.

# Firenze

## VELIKA IZBIRA METRAŽNIH TKANIN

Jenkova 4  
/ob Glavnem trgu/  
Tel.: 064/22 15 04

opojnost barv in vzorcev

### NOVO V KRANJU



Gorski vodnik je zame poskrbel od nog do glave



Nova dobrotelna akcija našega časopisa in Humanitarnega zavoda Vid

# Želja enajstletne Neže je ganljiva: rada bi hišno dvigalo

Povprečna enajstletna deklica bi si želela Barbiko ali za pomladno sproščanje nakopičene otroške energije kolo ali rolerje. Neža, ki je zaradi cerebralne paralize na invalidskem vozičku, pa ima stvarnejšo željo.

### ▼▼▼ Darovali ste ▼▼▼



### Pomoč za Posočje tudi iz nakelske občine

**Naklo, 13. maja** - Člani občinskega sveta občine Naklo so sklenili prispevati eno sejnino za prebivalce Posočja. Darovalcem so se pridružili tudi predsednik občinskega sveta Peter Lunar, župan Ivan Štular, direktor Kmatijske zadruge Viktor Freljih ter prebivalca Bistrice pri Podbrezjah in Strahinja, Anton Aljančič in Ivka Trampuž. Skupno so zbrali 211 tisoč tolarjev, ki so jih z darilnim paketom podjetja Arvaj odnesli družinoma Likar in Hosner iz Drežniških Raven in Lepene. Obema je namreč potres tako poškodoval hiši, da jih bo treba porušiti. Deleagacija nakelske občine, s katero je v Posočje odšel tudi direktor Elektro Gorenjske Drago Štefe, si je minulo soboto ogledala več poškodovanih naselij. Kot je povedal župan Štular, bo občina Naklo nakazala Rdečemu križu še okrog 200 tisoč tolarjev za pomoč drugim prebivalcem iz Posočja. • S. Saje

### Študentje za najmlajše

**Jesenice, 15. maja** - Klub jeseniških študentov za danes zvečer pripravlja dobrotelni koncert za pediatrični oddelek jeseniške bolnišnice. Pri tem bodo izkoristili "lasten potencial": predstaviti želijo mlade virtuozne, študente in študentke Akademije za glasbo, in mlade umetnike. Koncert z naslovom Mladi za najmlajše se bo začel ob 19.30 v Gledališču Tone Čufar na Jesenicah. Vstopnice so 700 tolarjev, izkupiček pa je namenjen pediatričnemu oddelku.

### Z dobrimi deli tlakujemo pot do človeka

**Bled, 15. maja** - Dobrota, altruizem, skrb za sočloveka... Nekateri trdijo, da so to v današnjem zmaterializiranem svetu že zdavnaj preživete lastnosti. Na srečo, se motijo. So posamezniki, skupine in organizirana društva, ki jim ni vseeno za sočloveka in njegovo stisko. Mednje spada tudi blejski Lions klub, ki je svojo humanitarnost že večkrat dokazal. Tudi minulo soboto, ko je organiziral 1. mednarodni dobrotelni golf turnir. Omenjenega turnirja se je udeležilo 31 tekmovalcev iz Slovenije, Avstrije in iz Nemčije, ki so prispevali štartnino, ostali denar pa je organizator zbral s srečelovom in s sponzorstvom. Generalni sponzor Porsche Ljubljana je prispeval pol milijona tolarjev, sedem sponzorjev je prispevalo po 100 tisoč tolarjev, s srečelovom pa so zaslužili 300 tisoč tolarjev. Z dobrodelnim golf turnirjem so tako zbrali 1,5 milijona tolarjev, s katerimi bodo kupili napravo za preverjanje življenjskih funkcij novorojenčkov v jeseniški bolnišnici, taka naprava stane okoli 1,3 milijona tolarjev, ostali denar pa bodo podarili gorenjskemu Društvu za cerebralno paralizo. Po končanem turnirju so člani Lions kluba Bled pripravili še večerjo v hotelu Toplice, denar od vstopnine gre tudi za dobrodelne namene, na kateri je predsednik kluba Zdravko Rus podelil 13 medalj in pokalov, priveditve pa sta se med drugim udeležila tudi blejski župan Vinko Golc in viceguverner profesor dr. Stojan Plesničar. Kljub temu, da je 1. dobrodelni golf turnir dobro uspel, organizator le ni bil povsem zadovoljen, saj se je večerje od 100 povabljenih udeležilo le 60, pogrešali pa so tudi predstavnike jeseniške bolnišnice in gorenjskega Društva za cerebralno paralizo, ki bosta deležna pomoči blejskega Lions kluba in omenjenega golf turnirja. • R. Škrjanc, foto: Urška Stojan



Tekmovalci 1. dobrotelnega golf turnirja na Bledu.

Jezenice, 15. maja - Družina Koder živi v prijetni soveski na Javorniku, sredi cvetja in zelenja. Njihove stanovanjske razmere pa niso tako idilične: ko so si pred leti uredili stanovanje v nadstropju starejše hiše, si niso predstavljali, da jim bo ozko in strmo stopnišče, ki vodi v njihov dom, nekoč predstavljalo vse težje premagljivo oviro. Njihova enajstletna Neža je zaradi cerebralne paralize na invalidskem vozičku in vsak dan jo morajo vsaj dvakrat nesti po stopnišču gor in dol.

v šolo stari starši, ki popoldne tudi poskrbijo za njeno vrnitev iz šole. Vsakdanjo nego še zmorejo, ne pa tudi naporne prenašanja vse večje in težje deklacije po stopnišču. Velikokrat jih tega bremena reši "teta Marička", ena od Nežinih vzgojiteljic (druga je Barbara), ki jo prostovoljno prihaja iskat in znova pripelje domov. Nežini starši so zaradi te plemenitosti srečni, vendar se zavedajo, da vselej tako ne bo šlo.

Razmišljajo že o možnosti, da bi za Nežo poiskali spremljevalca, ki bi ji bil v pomoč vsaj pri odhodu v šolo in iz nje, menda deklici takšna socialna pravica tudi pripada. Druga možnost, s katero bi

Neži in sebi olajšali vsakdanja bremena, pa je dostop do stanovanja.

Neža zaradi prizadetosti težko govori, vendar si prizadeva jasno izgovoriti svojo željo, da bi jo razumeli tudi ljudje, ki sicer nimamo pogosto opravka z invalidnimi otroki. "Rada bi dvigalo," vendarle izusti na očetovo prigovarjanje, potem ko premaga prvo zadrego. "Dogaja se, da z otrokom ostanemo v stanovanju večkrat, kot bi radi, ker jo je vse težje nositi po strmih stopnicah," pravi Nežin očka Brane. "Deklica naglo raste in ko jo držim v naročju, mi seže že krepko čez glavo, tako da moram kar ugibati o svojih korakih, kadar jo nosim po stopnicah. Z našo željo, da bi radi dvigalo, je slišalo tudi društvo Sožitje na Jesenicah in nam ponudilo pomoč. S prošnjo pa smo se obrnili tudi na Humanitarni zavod Vid." Direktorica zavoda Vid Mojca Oštir Pajestka, ki je skupaj z nami obiskala Kodrove, je obljubila, da si bo Kodrovo stanovanje in njihovo "nerodno" stopnišče ogledal strokovnjak iz podjetja Mi-Vam iz Izole, ki ima že kar nekaj izkušenj s hišnimi dvigali za invalide. V takšnem se že dobro leto vozi tudi Jani Štular iz Bitenja, ki ga je prav tako dobil v dobrotelni akciji zavoda Vid in našega časopisa.

Z današnjim dnevom začnemo enako akcijo tudi za Nežo. Vsi, ki bi radi pomagali družini Koder kupiti hišno dvigalo, lahko svoj prispevek nakažete na žiro račun Zavoda Vid 51500-603-33738, sklicevanje na številko 00 0698, s pripisom Dvigalo za Nežo. D.Ž.Žlebir

Ko smo sredi tedna obiskali družino Koder, smo se na lastne oči prepričali, kako neroden je dostop do njihovega stanovanja. Ko so ga pred leti uredjali, najbrž niso pričakovali, da se jim bo rodil otrok, ki bo zaradi cerebralne paralize odvisen od invalidskega vozička. Škoda, ker nimajo možnosti preselitve v pritični del hiše. "Če bi tam živeli najini starši, bi se dalo dogovoriti o zamenjavi, od



Neža z mamo in očkom pred stopniščem v domače stanovanje.

### ▼▼▼ Odprte dlani ▼▼▼

15. maj, mednarodni dan družin

# Družina, vir učenja o človekovih pravicah

Zveza družin pri Zvezi prijateljev mladine Slovenije vsako leto obeleži na poseben način: letos družinam omogoča brezplačen vstop v kulturne ustanove.

Sicer pa je letošnjia Mednarodni dan družine uglasen na temo Družina - vir učenja o človekovih pravicah. Vse vladne in nevladne ustanove, ki oblikujejo politiko za družine ali s svojimi programi posegajo v družinsko polje, naj torej razmišljajo tudi o tej dimenziji družinskega življenja. Letos so se pri Zvezi družin odločili družinam omogočiti brezplačen obisk kulturnih ustanov. Muzejem, kinematografom, galerijam, gledališčem in drugim tovrstnim ustanovam so dali pobudo, naj na dan družine, 15. maj, družinam omogočijo prost vstop za ogled njihovih predstav, razstav in različnih drugih priveditev. Akcija se imenuje "Za družino brezplačno". Pobudi se je odzvalo trideset kulturnih organizacij iz vse Slovenije, med njimi tudi nekaj gorenjskih. Tako je denimo danes prost vstop v

Loški muzej Škofja Loka, na razstavi v galeriji in okroglem stolpu muzeja ter ogled zbirke Loškega muzeja. Odprto je od 9. do 18. ure. Kulturno društvo Franca Jelovška Mengeš vabi na razstavo Križev pot avtorja Franca Korosa Karasa. Odprto je od 17. do 19. ure. Muzej Jesenice ima od 9. do 14. ure odprto stalno železarsko in paleontološko zbirko. Prešernovo gledališče Kranj pa drevi ob 20. uri uprizarja predstavo Tri visoke ženske (gostuje MGL Ljubljana). Na voljo je deset brezplačnih vstopnic, ki jih je treba predhodno rezervirati.

V okviru mednarodnega dneva družine pa bo drevi v Vodichah dobrotelni koncert, na katerem bodo nastopili pevski zbori: Biser, zbor iz Sinkovega Turna, mešani oktet in Moški oktet, pojoča družina iz Podbrezj, ansambli

Blejški, Obzorje in Svezina, harmonikar Dejan Raj, pevec Alberto Gregorič in Jaka Svovljak, citrarki Anita Kavčič in Tjaša Repinc ter plesni par. Vstopnice po 1000 tolarjev so v prodaji na občini Vodice, v župnijski Karitas Vodice in v trgovinah Bergant v Vodichah ter na Skaručni.

V vodiško priveditev se vključuje tudi občina Škofja Loka s tamkajšnjo župnijsko Karitas Sv. Duh. Vsa sredstva za ogrožene družine iz občine Škofja Loka lahko nakažete do 30. maja na račun župnijske Karitas Sv. Duh, 51800-620-336-05-1401114-469 s pripisom Pomoč družinam. Izkupiček strogo namenskih zbranih sredstev bo namenjen konkretnim družinam v občini Škofja Loka za reševanje njihovih osnovnih življenjskih potreb, za nakup ozimnice in šolskih potrebščin. • D.Ž.



Petek, 15. maja 1998

Male hidroelektrarne na Gorenjskem

# Dolgotrajna pot do male hidroelektrarne

Na Gorenjskem 77 malih hidroelektrarn - Štiri leta star Zakon o varstvu okolja upočasnil njihovo graditev

Žirovnica, 15. maja - Gorenjski lastniki malih hidroelektrarn so pred šestimi leti ustanovili Društvo malih hidroelektrarn, ki ima 86 članov in s 77 malimi hidroelektrarnami (MHE) letno ustvarijo 45 milijonov kilovatih ur električne energije, kar je 5 odstotkov vse porabljene energije na Gorenjskem. Ob tem je treba pojasniti, da gre le za zasebne MHE, kajti del MHE je tudi v lasti Elektra Gorenjske.

MHE so v zadnjem času čedalje pogostejše v nemilosti naravovarstvenikov, ki v njih vidijo potencialnega uničevalca okolja. Lastnikom in novograditeljem MHE očitajo tudi izsuševanje voda oziroma bližnjih potokov. Po besedah predsednika Gorenjskega Društva MHE in solastnika MHE Žingarica na potoku Završnica Antona Koselja, je gorenjska regija dokaj slabo oskrbovana z električno energijo, zato bi se odgovorni morali zavedati narodnogospodarskega pomena MHE. So namreč pomemben prispevek k slovenski proizvodnji električne energije, letno več kot 400 slovenskih MHE proizvede 350 milijonov kilovatih

ur električne energije oziroma 4 odstotke vse slovenske proizvodnje te energije. Z njimi prihranijo fosilna goriva, zadržijo prebivalce na demografsko ogroženih območjih in dajo možnosti podjetništvu ter odpiranju novih delovnih mest. Anton Koselj in tajnik društva Ciril Dolar sta se za graditev MHE odločila pred šestimi leti. Povedala sta, da je bil to najprej tehnični izziv, ko pa projekt postane realnost, mora biti tudi finančno uspešen. Njuna projekta - MHE Raztežilnik 2 in Žingarica sta stala dobrih 180 mio tolarjev, ki naj bi se povrnila v devetih letih. Težava pa je nastopila pri njuni želji po tretji MHE. Kljub temu da sta pridobila že vsa potrebna soglasja, Ministrstvo za okolje in prostor svojega še ni dalo. Njuno prizadevanje se tako že tretje leto ne premakne z mrtve točke.

Do uveljavitve novega zakona o varstvu okolja leta 1994 večjih težav pri pridobivanju soglasij ni bilo, omenjeni zakon pa je zelo upočasnil njihovo graditev. "Ministrstvo za okolje je sprejelo "tih moratorij", saj upošteva zakonodajo, ki uradno še ne velja,"



Mala hidroelektrarna Žingarica na potoku Završnica.

je počasnost pridobivanja soglasij komentiral Dolar. Koselj pa je dodal, da nekateri lastniki MHE morda res ne spoštujejo predpisanih pogojev ekološko sprejemljivih vodotokov ali zaradi nevkapanosti MHE vplivajo na krajinski izgled, kar meče slabo luč na lastnike MHE in vpliva na nenaklonjenost javnosti omenjenim graditeljem.

Društvo je zato vsem lastnikom poslalo priporočilo, naj spoštujejo tehnične pogoje. Slovenski parlament pa naj bi prihodnji mesec obravnaval novi Zakon o neodvisnih proizvajalcih, ki naj bi rešil statusna vprašanja, določil sprejemljivo ceno in obvezen odkup električne energije. • Renata Škrjanc, foto: Urška Stojan

## Stražišani se dušijo v prahu



Stražišče, 15. maja - Škofjeloška cesta, ena od glavnih cest v Stražišču, s svojo dotrajanostjo in neurejenostjo že dalj časa ni bila primer varne ceste. Na nujnost njene ureditve so opozarjali tudi krajani in bili letos uslišani. Kranjska občina, cesta je namreč v občinski pristojnosti, se je odločila za temeljito obnovitev ceste. Zato so jo morali zapreti in urediti obvoze. Enega tudi po Križnarjevi poti. Na žalost ga tamkajšnji stanovalci močno občutijo. Del poti namreč ni

asfaltirane, zato se v teh vročih in suhih dneh dobesedno dušijo v prahu. Do minulega ponedeljka so kranjski gasilci cesto redno polivali z vodo, v ponedeljek pa so s polivanjem končali. Stanovalci ob Križnarjevi poti so bili ogorčeni. Na stražiški KS so jim pojasnili, da je razlog v neplačanem računu vode. Marjan Zaplotnik, eden od stanovalcev, je povedal, da je promet po tej cesti zelo gost, veliko je tudi tovornjakov in avtobusov, poleg tega vsi ne upoštevajo predpisane hitrosti, zato je ob cesti že vse belo od prahu in brez polivanja z vodo, se po njegovih besedah, ob njej ne da živeti. Franci Koren s kranjske Gasilske reševalne službe je pojasnil, da jim izvajalec del podjetja SCT dolguje že dobrih 71 tisoč tolarjev, zato so gasilci prenehali polivati omenjeno cesto z vodo. Pri svoji odločitvi bodo vztrajali, dokler račun ne bo plačan. Predstavnica SCT Ana Pižmoht, ki skrbi za obračun projekta, pa je povedala, da so račun prejeli minuli torek, dan prej, v ponedeljek, 11. maja, pa so dobili opomin. "Kljub temu da gasilec kar redno plačujemo, nas sedaj izsiljujejo. Upam, da bomo do konca tedna to terjatev lahko plačali," je še dodala Pižmohtova. Morda bo Stražišanom, medtem ko bodo gasilci čakali na plačilo, pomagalo vreme in bodo nekoliko lažje dihali?! • R. Škrjanc, foto: Urška Stojan

## Popravek

V torkovi številki časopisa je na 15. strani v podpisu k fotografiji o nastopu gorenjskih folklornih kupin napaka. Pravilno je - na sliki je FK Cirles Preddvor.

## Šport, glasba, ples

Ermanovec, 14. maja - Planinsko društvo Sovodenj bo prihodnjo nedeljo, 24. maja, pri Planinskem domu na Ermanovcu pripravilo tradicionalno prireditve pod naslovom Šport, glasba, ples. Pokrovitelji tokratnega tradicionalnega srečanja s športniki so tudi letos Gorenjski glas, Radio Cerčno in Radio Sora Škofja Loka. Po srečanju in predstavitvi športnikov bo za veselo razpoloženje igral ansambel Bratov Poljanšek.

Praznik frajtonarjev

## Harmonikarji v Besnici

Besnica, 14. maja - Prireditelji letošnjega 7. Gorenjskega prvenstva harmonikarjev v Besnici 14. junija pričakujejo, da bo obisk podoben lanskega, ko je sodelovalo okrog 80 harmonikarjev. Tudi letos bodo harmonikarji razvrščeni v več skupin. Vsi nastopajoči se bodo potegovali za naslove v najboljših v skupinah, za gorenjskega prvaka in za izbor na tekmovanju za zlato harmoniko Ljubečne. Svojega prvaka pa bo izbiralo na tekmovanju, ki se bo začelo ob 14. uri, tudi občinstvo. Ta bo dobil zlati znak Turističnega društva Besnica.

Vsak harmonikar bo zaigral eno skladbo (lahko tudi lastno), ki ne sme biti daljša od treh minut. Harmonikarji se lahko prijavijo do 31. maja na Turistično društvo Besnica, Zgornja Besnica 104, 4201 Zgornja Besnica. Svoj nastop pa morajo potrditi na dan prireditve med 13. uro in 13.30 komisiji (informacije) na prireditvenem prostoru.

Če bo v nedeljo, 14. junija, vreme slabo, bo tekmovanje harmonikarjev naslednjo nedeljo, 21. junija. Poleg tekmovalcev s širšega območja Gorenjske, ki bodo razvrščeni v starostne skupine, bodo tekmovali v posebni skupini Gostje tudi vsi tisti harmonikarji iz raznih krajev, ki se bodo potegovali za uvrstitev na tekmovanje za 18. zlató harmoniko Lubečne. • A. Ž.

## Propadanje nekdanjega lokala Podmornica

Kranj, 14. maja - Na samevanje prostorov nekdanje Podmornice na Planini so nas opozorili stanovalci tamkajšnjih stanovanjskih blokov. Lokal je zaprt že dve leti in pol, največji problem pa je, da se tam sedaj zbira okoliška mladina in povzroča škodo. Lastnik 160 kvadratnih metrov velikega prostora naj bi bila občina, ki je lani in letos imela tudi licitacijo, kjer so za simbolično ceno prodali ves inventar. Tu so najprej Živila imela kavarno in slaščičarno, potem pa je lokal zamenjal še dva lastnika. Sosedje večjih težav v preteklosti ne pomnijo, le kdaj pa kdaj so se pritožili zaradi preglasne glasbe pozno v noč in hrupnega odhajanja gostov. Na težave pa opozarjajo sedaj, ko je lokal zapuščen in ko je vse polomljeno in umazano, za kar pa je delno



kriva tudi mladina, saj je to zelo primerno zbirališče, ker niso vsem na očem.

Kaj in kako je z omenjeno Podmornico smo se pozanimali tudi na mestni občini Kranj, vendar nam ni uspelo ničesar izvedeti, saj pristojni ali niso hoteli dati izjav ali pa niso bili dosegljivi. • P.B.



# MERKUR®

Mačehe bodo odcvetele

# čas je

# za

# eno-

# letnice

SALVIJE, TAGETES, AGERATUM, LOBELIJE, GAZANIJE, KRIZANTEME, PORTULAK, TABACK, VERBENE, SLOVENKE, CINERARIA IN ŠE IN ŠE...

### TC DOM

Cesta na Okroglo 8,  
Naklo  
telefon: 064 488 303

## akcija

od 15. do 30. maja

begonija, različnih barv

### 89,00

plazeči brin, Juniperus horizontalis glauca

### 1.550,00

tridelna garnitura vrtnega orodja, ZAG

### 1.987,40

univerzalno gnojilo, Biorast

### 990,00

zemlja za grobove, 10 litrov

### 249,00

pesek za grobove, 25 kg

### 790,00

Obiščite nas v podaljšanem odpiralnem času:  
med tednom od 8.00 do 20.00 ob sobotah od 8.00 do 13.00.



# GORENJSKA

## Goodyear pravi, da bo prvi

STRAN 24

Ameriški koncern Goodyear je pred kratkim tudi javno napovedal vojno s tekmeci, saj je oznanil, da se bo do konca desetletja zavihtel na prvo mesto v svetovni proizvodnji pnevmatike. Najprej na ameriški, nato tudi na druge trge prihaja z novo avtopnevmatiko EMT, s katero se je moč peljati tudi, če je preluknjana. Največji adut pa je nova procesna tehnologija IMPACT, zanjo pravijo, da je revolucionarna.

## Sava pravi, da je dobro izbrala

STRAN 25

Odkar je Goodyear predstavil novo tehnologijo IMPACT, smo le še bolj prepričani, da smo se odločili prav, pravi Janez Bohorič in potihem priznava, da bi bila Sava skoraj žrtev povezovanja Michelin in Continentala. V svetovni proizvodnji pnevmatike namreč poteka oster boj za trg, zato je razvoj hiter, igralcev pa vse manj, saj se manjši priključujejo trem velikim.

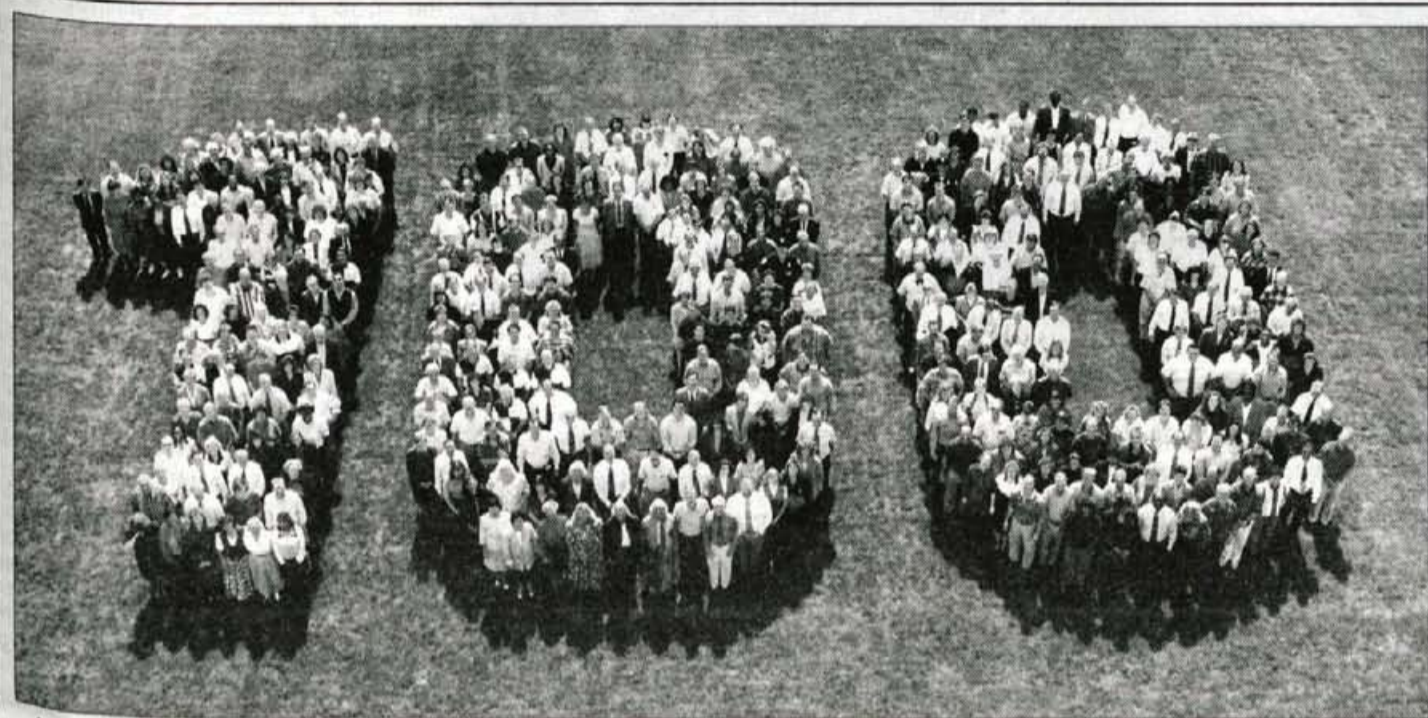
## Sava in Goodyear

Kranjska Sava se je po četrto stoletje sodelovanja z Nemci odločila za Američane. Ločila se je od avstrijskega Semperita oziroma nemškega Continentala in se poročila z ameriškim Goodyearom. Novi ženin je plačal 120 milijonov dolarjev, bivšemu možu je Sava odštela 40 milijonov dolarjev. Ker je novi mož zainteresiran za 100-odstotno lastništvo, bo v Kranj prišlo še približno enkrat toliko denarja.

Sava tega denarja ne potrebuje za preživetje, zdaj ga njeni finančniki pridno obračajo, postopoma ga bodo porabili za posodobitev in razširitev preostale proizvodnje. Predvsem pa za nakupe novih podjetij, ki so blizu gumarski stroki. Čeprav v Savi previdno molčijo o podjetjih, ki jih nameravajo kupiti, lahko slutimo, da gre za združevanje slovenske kemične industrije. Verjetno ne le slovenske, saj so privlačna tudi podjetja na Hrvaškem in Češkem.

Skratka, Sava ima razvojno vizijo, ki jo danes pogrešamo v marsikaterem našem podjetju, predvsem pa je nima Slovenija, saj se še vedno prepiramo o preteklosti. Kako bo uspela, bo seveda pokazal čas. Medtem bomo poslušali različne ocene, kako drago oziroma poceni se je prodala. Predvsem je za takšne poteze potrebnega veliko poguma.

M.V.



Ameriški koncern bo avgusta letos praznoval stoletnico, zanimivo je, da je natančno toliko star njegov hud konkurent Michelin. Pri Goodyearu trdijo, da so njihov največji zaklad ljudje, kar pojasnuje tudi priložnostna fotografija. Postavili so se tako, kot se šika, saj je prvi na skrajni levi (na začetku enice) predsednik in izvršni direktor uprave Goodyeara Samir Gibara.

## POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Sava je najprej gorenjska. Reka, seveda. Kaj pa delniška družba enakega imena? Čigava je ta? Pravijo, da je tudi ta še vedno "naša", slovenska, čeprav je del svojega proizvodnega toka prodala Američanom; svetovljanom pravzaprav, saj je Goodyear svetovna korporacija s sedežem v ZDA. Tega ni storila zato, ker bi bila na psu; v svetovno znamko se je prelila, da v svojem toku ne bi zaostala. Leto, v katerem je do prodaje prišlo, je bilo dobro, v sodelovanju s svetovno firmo si obeta še boljše. Razlago tega početja si lahko preberete na naslednjih dveh straneh. Na tej se soočimo z dejstvom, da vse, kar je na sončni strani Alp, v prihodnosti pač ne more ostati slovenska last. In da to ni nič tragičnega.

Saj ne rečem: lepo bi že bilo, če bi pročelja tovarn, postavljenih pod gorsko kulislo, še naprej krasil napis Sava. Toda če bodo leta, ki pridejo, pokazala, da je bila odločitev za Goodyear dobra – za tovarno, ki stoji nad Savo in za ljudi, ki v njej delajo – potem se bo reklo, da je vse skupaj res eno dobro leto. Pogled nazaj, v stoletja, ki so za nami, nam ne razkrije samo dobrih in slabih let, ampak tudi zgodovinsko dejstvo, da je bilo kaj malo takih, ko bi bilo v Posavju vse naše. Ko smo, kot domnevajo, prišli v te kraje, ob Savi navzgor, smo si jih enostavno prisvojili. Pravica močnejšega pač, ustava in pravičnost gor ali dol. Postavo v teh krajih so postavili naši predniki, ko so v njih obstali.

Žal ne za dolgo. Ko so se Posavci pred Avari zatekli po pomoč k Bavarcem, so jo dobili, potem pa z njo vse izgubili. Prišla je "Evropa", z njo načelo fevdalne lastnine, ki se je uveljavilo brez milosti; krščanstvo je bilo za obliž. Tisti, ki so mislili, da je ob Savi vse njihovo, so se morali sprijazniti s povsem drugačnim pojmovanjem in dejanskim stanjem: da je vse to od Boga in od cesarja, od svetne in cerkvene gosposke. Posavcem je ostala pravica do podložništva in do dela na tujem. Tako je za večino ostalo vse od leta 1848, do zemljiške odveze. Potem so imeli kmetje spet svojo zemljo, v mestih in po vaseh so se pojavili prvi domači kapitalisti. Še več pa je ostalo tuje veleposesti in tujega kapitala.

Zato je bilo kar prav, da so po letu 1945 vse skupaj "ponašili" in s tem poslovenili, čeprav z rdečim navdihom. Saj drugače ne bi imeli ničesar vračati. Prav je, da se povrne, kar je od domačih fizičnih in pravnih oseb, nikoli pa ne bom razumel, zakaj je treba



## Čigava je Sava?

lasti in hkrati dobra. Taka, da hkrati s svojim delom prodaja tudi lastno znanje. Bojim se namreč, da tuji kupujejo naša podjetja predvsem zato, ker znamo delati in hkrati nismo predragi. Kot delovna sila. Gre za sodobne oblike delitve dela, značilne tudi za multinacionalke. Glava firme (kapital, razvoj, trženje ... pamet in žamet) ostaja nekje na severni ali zahodni strani, udje segajo po vsem svetu, tipajoč za "zamorci", ki so zmožni čim boljše in čim cenejše delati. S tega vidika bi bilo čez par let, četudi dobrih, zanimivo pogledati, ali bodo v kranjskih tovarnah korporacije Good Year poleg proizvodnih ohranjene tudi komercialne in razvojne funkcije. Bojim se, da jih ne bo prav veliko.

Kako se časi spreminjajo! Gorenjska je bila še v začetku osemdesetih v železni dobi. Vodilni tovariš se je tedaj pohvalil, da ostajamo železarji, da kuharice in natararji pa že ne bomo. Poldrugo desetletje pozneje je železarjev samo še za vzorec in spomin, glasniki nove dobe pa vseprek razglašajo, da je bodočnost v turizmu. Za železarji odhajajo tekstilci in čevljarji. Elan in Alpina, že pred desetimi leti uveljavljeni znamki v svetovni smučariji, se v tej družini komaj še držita. V Posavje prihaja tuji kapital. Sava pa teče. In to je vse, kar ostaja.

Miha Naglič

# Goodyear pravi, da bo prvi

Ameriški koncern Goodyear je pred kratkim tudi javno napovedal vojno s tekmeci, saj je oznanil, da se bo do konca desetletja zavihtel na prvo mesto v svetovni proizvodnji pnevmatike. Najprej na ameriški, nato tudi na druge trge, prihaja z novo avtopnevmatiko EMT, s katero se je moč peljati tudi, če je preluknjana. Največji adut pa je nova procesna tehnologija IMPACT, zanjo pravijo, da je revolucionarna.

Odkar je kranjska Sava vključena v ameriški koncern Goodyear Tyre and Rubber, so njegovi načrti postali življenjsko pomembni tudi za Kranj in za Slovenijo. Skupini slovenskih novinarjev je Goodyear omogočil ogled sedeža koncerna v Akronu v državi Ohio, kjer snujejo novice in od koder segajo Goodyearove tipalke po vsem svetu, v 85 krajev, med njimi je zdaj tudi Kranj. Z nami se je pogovarjal prvi mož Goodyeara Samir G. Gibara, predsednik in izvršni direktor uprave koncerna Goodyear.

## Na vrhu trije veliki

Koncern Goodyear je imel lani 13,1 milijarde dolarjev letnega prometa. Težko si predstavljamo, koliko je to. Zato za primerjavo povejmo, da približno toliko "tehtajo" trije slovenski državni proračuni. V Goodyearu je bilo lani 91.310 zaposlenih, letos se je povečalo že na več kot 95 tisoč.

Proizvodnja pnevmatike je v Goodyearu daleč najpomembnejša, poleg gumeno tehničnih, kemičnih in drugih izdelkov. Lani je prodaja pnevmatike dosegla 11,7 milijarde dolarjev, izdelali so jih v 49 tovarnah v 30 deželah sveta. Proizvodnja je znašala 178,6 milijona kosov oziroma 2,61 milijona ton. Pri tem so ustvarili 336 milijonov dolarjev dobička.

Trije veliki danes krojijo svetovno gumarsko proizvodnjo. Poleg Goodyeara sta to francoski Michelin in japonski Bridgestone. Michelinov letni promet je lani znašal 13,8 milijarde dolarjev, samo pri pnevmatiki 13,1 milijarde dolarjev. Bridgestone pa je imel 17,9 milijarde dolarjev letnega prometa, samo pri pnevmatikah 12,9 milijarde dolarjev. Na vrhu so potemtakem trije veliki, vsak ima približno 20-odstotni svetovni tržni delež. Na četrtem mestu je nemški Continental (vanj je bila prej vključena kranjska Sava), ki ima 7-odstotni tržni delež, japonski Sumitomo ima 5-odstotnega, italijanski Pirelli 4-odstotnega itd.



Chris Ake, direktor službe za odnose z javnostjo, pred tablo, ki sproti beleži število izdelanih gum (prvi podatek), lanski promet in število zaposlenih. Prvi podatek se spreminja približno tako hitro kot avtomobilski števec beleži prevožene kilometre, teče pa neprekinjeno dan in noč, saj ima Goodyear tovarne po vsem svetu, zato se njegova proizvodnja praktično nikoli ne ustavi.

Skratka, boj za vodilni položaj v svetovni proizvodnji pnevmatike bijejo tri velike multinacionalne družbe. Uvodoma smo toliko podatkov morali zapisati, da razumemo Samira Gibaro, ki je govoril predvsem o tem, kako se bo Goodyear zavihtel na prvo mesto.



Predsednik in izvršni direktor uprave koncerna Goodyear Samir G. Gibara v pogovoru s slovenskimi novinarji.

## V petih letih v razvoj vložili dve milijardi dolarjev

Pri Goodyearu napovedujejo, da bodo v petih letih z dobrih 13 milijard dolarjev promet povečali na 23 milijard dolarjev. Torej kar za dve tretjini! Kako si upajo v ostrem svetovnem boju napovedati kaj takega?

Če je to še donedavna zvenelo kot bahanje, je po zadnjem avtomobilskem salonu v Ženevi postalo resna grožnja. Lahko rečemo kar vojna napoved Michelinu in Bridgestonu. Javno so namreč spregovorili o novem načinu izdelovanja gum IMPACT, ki predstavlja pravo revolucijo in predstavili novo gumo EMT, s katero se je moč peljati tudi, če je preluknjana. Podobno je že predstavil tudi Michelin, drugi izdelovalci je še nimajo. V javnosti se bo seveda največ govorilo o novih gumah, pri katerih nas "gumi-defekt" ne more presenetiti. V ozadju, vendar veliko pomembnejša, je seveda nova procesna tehnologija IMPACT, ki ji je tudi predsednik Goodyeara v pogovoru z nami posvetil največ pozornosti.

Za razvoj nove tehnologije so pri Goodyearu potrebovali nekaj let, natančnemu odgovoru na vprašanje, koliko so vanj vložili, se je predsednik Gibara spretno izognil. Pravi, da je nanj težko odgovoriti, ker je to le del Goodyearovih raziskovalnih in razvojnih naporov. Veliko različnih izdelkov je namreč pripeljalo do gume EMT, še težje je oceniti, koliko jih je veljal razvoj nove tehnologije IMPACT, vsekakor pa gre za velike številke. Zastavili so ga pred petimi leti in letno porabili približno 400 milijonov dolarjev, v petih letih torej kar 2 milijardi dolarjev. Vsekakor je to znesek, o katerem

manjši izdelovalci lahko le sanjajo, svetovna tekma se vse bolj odvija le med največjimi, manjši vse bolj postajajo gledalci.

## Revolucionarne spremembe pri izdelavi gum

Predsednik Gibara se je pohvalil, da nova tehnologija IMPACT daje odlične rezultate, prinesla bo velike, zelo pomembne izboljšave. Proizvodni proces se bo skrajšal za 70 odstotkov in produktivnost se bo povečala kar za 135 odstotkov, poraba energije se bo zmanjšala za 20 odstotkov, prihranili bodo 15 odstotkov surovin, pri delu pa bo prihranek 35-odstoten. Napoved je res veličastna.

Seveda tega ne bodo dosegli čez noč, zamenjava tehnologije bo potekala deset do petnajst let. Gre za dolgoročni program, ki zahteva veliko denarja, strojev in opreme, novo tehnologijo pa bodo po besedah predsednika Gibare uvedli v vseh svojih tovarnah gum po svetu. Torej tudi v kranjski Savi. Kdaj se bo to zgodilo, še ni določeno. Novo tehnologijo namreč šele uvažajo, pognali je niso še v nobeni tovarni. Trenutno poteka pilotski projekt v eni izmed severnoameriških tovarn in v zahodnoevropski v Luksemburgu. Pričakujejo, da bodo novo tehnologijo v prvih tovarnah pognali še pred koncem letošnjega leta.

## Peljati se je moč s preluknjano EMT gumo

Goodyearova novost pri izdelkih je guma EMT, ki bo prav tako povzročila pravo revolucijo. Z njo se je namreč moč peljati tudi, če je preluknjana, kar smo sami preizkusili na Goodyearovem poligonu v Akronu. Običajni voznik komaj ve, da vozi s spuščeno gumo, le malce je treba zmanjšati hitrost, na približno 80 kilometrov na uro. Testni vozniki (tudi takšni so bili med nami) so hitro povedali, na katerem kolesu je guma prazna. Vsekakor pa je moč po "gumi-defektu" mirno pripeljati do prvega servisa, čeprav je oddaljen sto kilometrov. Ali pa kar do doma, vsaj za Slovenijo bo to držalo, smo se malce pošalili, saj so pri nas razdalje precej manjše kot v ZDA.

Skratka, če vam bo na avtocesti, ponoči in v dežju "počila" guma EMT, ne boste mokri in v nevarnosti, da vas kdo povozi. Mirno se boste lahko odpeljali do doma. Takšen je reklamni film, ki so nam ga pokazali, z njim pa prav zdaj začenejo tržiti gume EMT na severnoameriškem trgu. V Evropi jih bodo začeli tržiti prihodnji mesec, v dveh letih po vsem svetu. EMT tehnologijo bodo postopoma dobile vse tovarne, je dejal predsednik Gibara.

## Peta guma ne bo potrebna

Gume EMT bodo dražje, vendar bodo prinesle prihranke, saj peto kolo oziroma rezervna guma ne bo potrebna. Goodyear se o tem že pogovarja z avtomobilsko industrijo, testirali so jih že pri General Motorsu in pri Chryslerju, z njimi že opremljajo nove modele. Preizkušajo jih tudi evropski in



Pri Goodyearu pravijo, da se bodo s pomočjo nove procesne tehnologije IMPACT zavihteli na prvo mesto. Prvi na svetu so tudi pri tehnologiji ultra-tensile steel, pri kateri namesto tekstila uporabljajo kovinski trak.

japonski izdelovalci avtomobilov, ki bodo z njimi prav tako opremili nove modele avtomobilov.

Kako bo s prodajo, če-peta guma ne bo potrebna? Vsekakor jih bomo prodali nekaj manj, toda z njimi bomo naredili dober posel, to je cena, ki jo plačamo za napredek. Če mi ne bomo naredili tega, bo to storil nekdo drug. Izgubili bomo eno pnevmatiko, na vsak avto jih ne bomo več prodali pet, temveč le štiri, toda, povečali bomo svoj tržni delež. Imamo namreč tehnologijo, ki je naši tekmeci nimajo. Zaradi količin zato nismo zaskrbljeni. Dobiček bo torej imel kupec, ki bo za gume porabil manj denarja in poleg tega dobil še varnejši izdelek. Zaslužil bo Goodyear, ker bo prodal več izdelkov. Mi temu pravimo situacija win-win, je dejal predsednik Gibara. Prevedemo lahko: zmagam-zmagas.

Seveda nam bo konkurenca sledila, toda prvi ima vedno prednost. Poskušali nas bodo ujeti, toda za to je potreben čas. Michelin že ima podobno gumo, drugi še ne. Vendar smo ob tem razvili še eno prelomno tehnologijo, imenovano ultra-tensile steel, ki nam zagotavlja prednost, je dejal predsednik Gibara. Izdelovalci gum so doslej tradicionalno uporabljali tekstil, Goodyear pa je prvi začel v avtomobilski plašč vstavljati kovinski trak. Guma je zato močnejša in zdrži dalj časa. Dosegli so tudi večjo prilagodljivost.



Pri novih gumah EMT "gumi-defekt" ne bo več problem, tudi s preluknjano gumo se bo moč, malce počasneje sicer, pripeljati do prvega servisa ali pa kar v domačo garažo.



# Sava pravi, da je dobro izbrala

**Odkar je Goodyear predstavil novo tehnologijo IMPACT, smo le še bolj prepričani, da smo se odločili prav, pravi Janez Bohorič in potihem priznava, da bi bila Sava skoraj žrtev povezovanja Michelina in Continentala. V svetovni proizvodnji pnevmatike namreč poteka oster boj za trg, zato je razvoj hiter, igralcev pa vse manj, saj se manjši priključujejo trem velikim. Sava ima z 200 milijoni dolarjev prometa le 0,3-odstoten delež svetovnega trga, kar je veliko premalo, da bi lahko sama zdržala v hudi svetovni konkurenci.**

Po dveh letih pogajanj se je kranjska Sava lani odločila za povezavo z ameriškim koncernom Goodyear in se tako po petindvajsetih letih poslovila od avstrijskega Semperita oziroma nemškega Continentala. Pogodbe so slovesno podpisali decembra in doslej je Sava doživela že kar nekaj sprememb, nekaj pomembnih bodo izpeljali še letos.

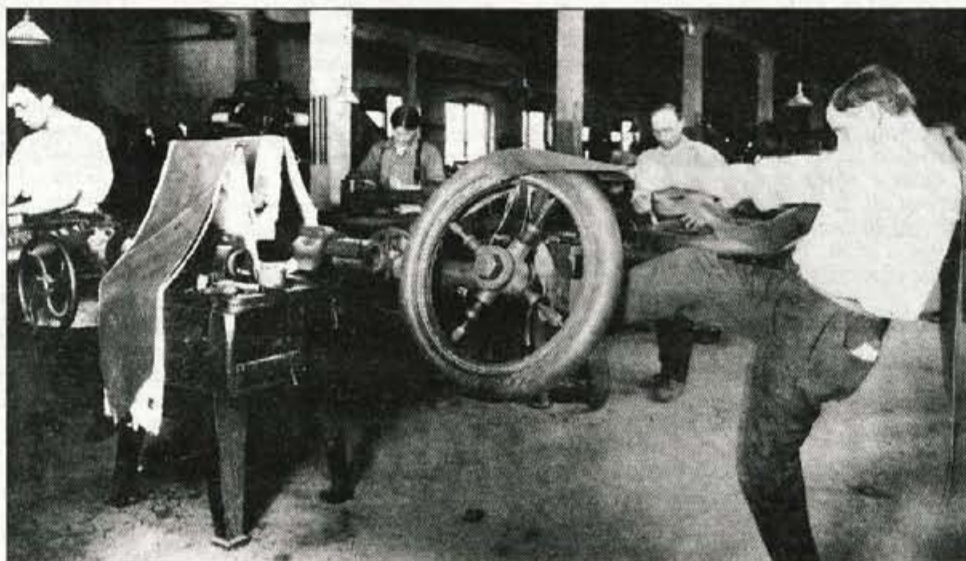
## Smeli načrti pri gumenotehničnih izdelkih

S 1. januarjem je začela poslovati Družba za proizvodnjo gumenotehničnih izdelkov (Goodyear Engineer Produkts Europe), ki je v 75-odstotni lasti Goodyeara. Sava je vanjo prenesla proizvodnjo klinastih jermenov in mehov zračnega vzmetenja. Na novo pa bodo uvedli proizvodnjo avtomobilskih klimatskih cevi. Direktor nove družbe je Savčan Stanko Cvenkel.

Prepričan sem, da bo družba zelo uspešna, saj bo naša tehnologija združena s Savinimi izkušnjami. Proizvodnja se je začela, do polnega zagona bo prišlo v nekaj mesecih, zadovoljiv obseg pa bo dosegla konec letošnjega oziroma v začetku prihodnjega leta, pravi Samir Gibara, predsednik in izvršni direktor uprave koncerna Goodyear.

Goodyear je doslej evropski trg gumenotehničnih izdelkov pokrival iz Velike Britanije, z novo družbo v Kranju bo lahko v večji meri zajel države srednje in vzhodne Evrope, kar mu bodo olajšale že vpeljane Savine prodajne poti in poslovni stiki.

V Akronu so nam pokazali tudi svojo tovarno gumenotehničnih izdelkov Engineered Produkts. V Mehiki že imajo tovarno, širitev načrtujejo predvsem v Evropo in Latinsko Ameriko. Posebej vabljiv je evropski trg, kjer ima Goodyear zdaj le 3-odstotni delež, evropski potencial pa znaša 205 mili-



**Koncern Goodyear bo avgusta letos praznoval stoletnico, avtomobilске gume so začeli izdelovati l. 1898, seveda povsem drugače kot danes.**

Direktor nove družbe še ni bil imenovan, predvideno pa je, da jo bo vodil Dick Johnson, ki se te dni že mudi v Kranju. Doslej je bil Goodyearov finančni manager za Latinsko Ameriko. Goodyear je sprva skušal dobiti domačega direktorja, funkcijo so ponudili tudi Janezu Bohoriču, vendar se zanjo ni odločil. Pravi, da želi do konca uresničiti razvojno vizijo Sava.

Kako drago oziroma poceni se je prodala Sava? Posel je bil doslej vreden 120 milijonov dolarjev, v Kranj pa bo prišlo še enkrat toliko denarja.

Bohorič pravi, da so se z Goodyearom dobro dogovorili, saj so dosegli za 60 odstotkov višjo ceno od knjižne vrednosti sredstev.

Kot drugi dokaz, da je posel dober, ponuja Continentalovo zadovoljstvo, ki so ga morali izplačati. Continental je dobil tretjino kupnine oziroma 40 milijonov dolarjev.

Semperit oziroma Continental je imel četrtninski lastninski delež tovarne avtopnevmatik Sava Semperit, vendar je imel v poslovnem odboru polovico glasov. Praktično to pomeni, da so morale biti odločitve sprejete soglasno. Pred petindvajsetimi leti sklenjena pogodba je bila pač takšna, da je imel tuji lastnik veliko več besede, kot je znašal njegov lastninski delež. Kaj je praktično pomenilo sodelovanje s tujim partnerjem, najbolje povedo številke. Leta 1971 je promet znašal 23 milijonov dolarjev, zaposlenih je bilo 600, leta 1997 pa je promet znašal 164,4 milijona dolarjev, zaposlenih je bilo približno 2000. Vsako leto so investicije znašale skoraj 10 milijonov dolarjev.

## V nekaj letih nameravajo podvojiti proizvodnjo gum

Medtem ko tovarna gumenotehničnih izdelkov za postavitve celotne proizvodnje potrebuje več časa, v proizvodnji pnevmatike tako velikih sprememb ne bo. Prešli bodo le na Goodyearovo tehnologijo. Po zagotovilih Samira Gibare bodo tudi v Kranju vpeljali novo tehnologijo. Obseg proizvodnje pa na bi v petih letih podvojili, dosegli naj bi 8 milijonov kosov letne proizvodnje. To bo seveda zahtevalo več investicij, kapitala in ljudi. Vsekakor Good-

year vidi priložnost, da iz Kranja oskrbuje zahodnoevropske trge, saj je na njih blagovna znamka Sava dobro poznana.

Za Kranjčane so seveda v tem trenutku najbolj pomembna Gibarova zagotovila, da ne nameravajo zmanjšati števila zaposlenih. Skušali bodo seveda izboljšati produktivnost, nekateri se bodo upokojili ali zapustili podjetje in teh ne bodo nadomeščali brez potrebe. Tako ravnajo tudi v drugih svojih tovarnah po svetu.

Dolgoročno pa je seveda najbolj pomembna nova Goodyearova tehnologija. S tehnologijo IMPACT bo Goodyear odskočil za deset do petnajst let in si zagotovil razdaljo pred konkurenco, kakršno so včasih imeli drugi, pravi Bohorič. Letna proizvodnja gumarske industrije v svetu znaša 70 milijard dolarjev, Goodyear ima s 13 milijardami zdaj približno 20-odstotni delež, odrezati pa si namerava 23 milijard dolarjev vreden delež. Predvsem po zaslugi nove tehnologije. Podobne spremembe je pred tremi leti že začel uvajati Michelin, niso pa tako dodelane. Lahko rečem, da jih je Goodyear s predstavitvijo svojih postopkov na nedavnem ženevskem avtomobilskem salonu presenetil. Tudi mi jih prej nismo poznali, zato smo zdaj le še bolj prepričani, da se je Sava odločila prav, pravi Bohorič.

## Sava bo denar vložila v nakupe drugih podjetij

Samo po sebi se seveda zastavlja vprašanje, kaj bo Sava napravila z Goodyearovo kupnino. Po izplačilu Continentala imajo v blagajni še 80 milijonov dolarjev, ki jih kot dobri



**Zanimiva Goodyearova promocija so baloni, ki jih uporabljajo tudi za televizijsko snemanje različnih prireditev. Šest jih imajo, novih ne delajo, temveč le skrbijo za njihovo obnovo. Jeseni bodo enega pripeljali tudi v Kranj.**



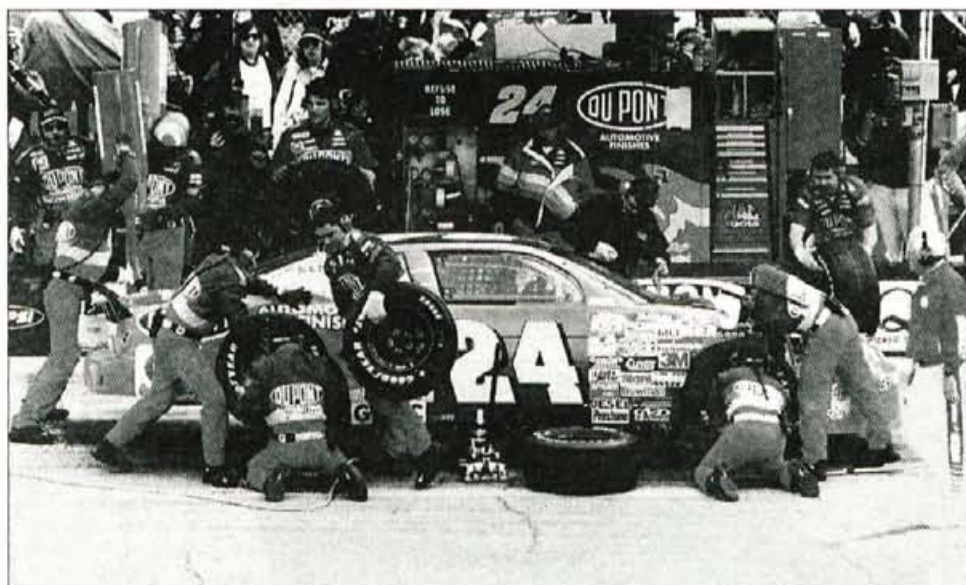
**Danes izdelujejo najrazličnejše gume, od najmanjših do največjih, pohvalijo se lahko, da so naredili tudi gume za vozilo, ki je z Apollom 14 pristalo na luni in se 'sprehodilo' po povsem neznani pokrajini.**

ionov dolarjev. Vsi svetovni izdelovalci naj bi imeli letos 409 milijonov dolarjev prometa, največje deleže imajo Bridgestone, Continental in Goodyear. Bridgestonov svetovni tržni delež je 48,9-odstoten, Continentalov 20,5-odstoten (prisoten je predvsem v Evropi) in Goodyearov 15,6-odstoten.

Pri Goodyearu načrtujejo, da bodo promet z letošnjih 64 milijonov dolarjev do leta 2007 povečali na 533 milijonov dolarjev, od tega naj bi na evropskih trgih znašal 13,3 milijona dolarjev. Tako bi v naslednjem desetletju dosegli 27,7-odstotni svetovni delež. Potemtakem se ni bati, da kranjska družba za proizvodnjo gumenotehničnih izdelkov ne bi imela dovolj dela.

## Goodyear želi v dveh letih postati 100-odstotni lastnik Save Tires

S 1. julijem bo začela poslovati družba Sava Tires, ki bo izdelovala gume po Goodyearovi tehnologiji. Na začetku bo v 60-odstotni lasti Goodyeara, predvideno pa je, da bi v štirih letih postal 100-odstotni lastnik. Kot kaže, je Goodyear zainteresiran, da se to zgodi že v dveh letih, vsaj tako nam je dejal Chris Aked, direktor za odnose z javnostmi. Čeprav bo družba v celotni lasti Goodyeara, bo blagovna znamka Sava ostala.



**Goodyear sodeluje tudi v formuli ena, vendar napoveduje slovo. Za Američane namreč niso zanimive, tam imajo avtomobilске dirke Nascar, ki so za gledalce veliko bolj živahne.**



Petek, 15. maja 1998

Požar na Koroški Beli

# Požar uničil domačijo

Družina Svetina na Sončni poti na Koroški Beli je nenadoma izgubila vse, kar je imela.

Koroška Bela, 14. maja - V ponedeljek, 11. maja, je okoli 18. ure zvečer zagorelo na stari stanovanjski hiši na Sončni poti 4 na Koroški Beli. Ogenj - preiskava o tem, kako je prišlo do požara, še poteka - se je bliskovito razširil po lesenem delu stanovanjske hiše in poslopja ob hiši.

Poklicni jeseniški gasilci, ki so v krajnjem času prišli na mesto požara, domači gasilci s Koroške Bele gasilci z Jesenic in Zabreznice so požar omejili tako, da se ni razširil in ogrozil sosednjih hiš, ki so v neposredni bližini. Iz goreče hiše so poskušali rešiti, kar bi se rešiti dalo, vendar se je ogenj tako bliskovito širil, da se je dalo kaj malo rešiti.

Družina Svetinovi, ki jim je do tal pogorela domačija - ostalo je le nekaj zidanih sten - je bila pretresena. Izgubili so še tisto skromno, kar so imeli: skromno streho nad glavo, 27-letna Pavlika Svetina, domača hči je ostala brez strehe nad glavo s svojo majhno hčerko Andrejo in desetletno deklico Tatjano, ki jo ima v rejništvo, s prijateljem Andrejem Ažmanom, s katerim sta že šest let varčevala in nakupovala material za obnovo več kot sto let stare domačije. Brez strehe je ostala njena mama Katarina Svetina.

Na pogorišču domače hiše je Pavlika vsa pretresena komaj verjela, da se jim je to zgodilo: "Ne vem, kako se je to moglo zgoditi. V trenutku je bila hiša v plamenih in nič ni bilo mogoče storiti. Kar gorelo je in gorelo... Vse je pogorelo, saj ne vem, kaj bomo... Zelo smo hvaležni ljudem, ki so nam pomagali, predvsem gasilcem, sosedom in vsem, ki so pomagali v najtežjih trenutkih. Prebivamo pri sorodnikih, najtežje pa mi je zaradi otrok. Deklici sta premajhni, da bi se v resnici zavedali, kaj se je zgodilo... V srce me je zabolelo, ko mi je Tatjana, ki sem ji botrica in ki me je sama izbrala za rejnico, rekla: "A zato ne morem domov, ker je moja hiša pogorela."

Pavla je brez službe in s skromno podporo 11 tisočakov na mesec težko živi. Njen prijatelj Andrej prejema 22

tisoč tolarjev mesečno, da pa so lahko preživeli iz meseca v mesec, je s pokojnino pomagala mama. V najhujši nesreči, ki se je družini Svetinovi zgodila, so resnično odvisni le od pomoči: sosedov, občine, socialne službe, krajevne skupnosti. Skratka: od človeške solidarnosti.

Center za socialno delo je ob nesreči lahko nudil le 22 tisoč tolarjev pomoči, pomagal je Rdeči križ, najbolj pa sosedje, belški gasilci, znanci in prijatelji. Komunalna direkcija občine je ponudila prevoz, belški gasilci pa so ožgane tramove pod strokovnim vodstvom sposobnega tesarja Rada Rajnharta z Bele razžagali in odstranili s pogorišča. Danilo Svetlin, predsednik krajevne skupnosti nam je povedal, da bo po svojih močeh pomagala tudi krajevna skupnost.

Svetinovi so zares potrebni pomoči, zato so bodo veseli vsakega prispevka, ki ga bodo dobili od dobrih ljudi, ki vedo, kako je, če nenadoma izgubiš vse, kar si imel... • D.Sedaj

Gorenjska heroinska naveza: pol leta prekratkih za preiskavo

## Obtožba za sedem, pripor podaljšan za štiri

Državna tožilka za posebne zadeve Sanja Javor Pajenk je po šestih mesecih sklenila preiskavo v t.i. gorenjski heroinski navezi z obtožbo proti sedmerici, za tri pa je zahtevana dopolnitev preiskave.

Kranj, 15. maja - O imenih obtožencev tožilka Sanja Javor Pajenk na torkovski tiskovni konferenci ni govorila, ker obtožbe še niso sprejeli in tudi še ni pravomočna. Povedala je, da je predlagala podaljšanje pripora za štiri obdolžence, medtem ko je eden od priprtih zaradi zahtevanega nadaljevanja preiskave danes že doma. Polletni rok, v katerem bi moral biti obtožen, se je namreč iztekel včeraj.

Kot smo kasneje zvedeli na okrožnem sodišču v Kranju, je zunajrazpravni senat podaljšal pripor za Andreja Hartmana, Janeza Šimica, Andreja Klemenčiča in Ivana Stanonjka, medtem ko za Uroša Čemažarja ni več zahtevala podlage. Eden od obtoženih, Ivan Vodnik, je pripril na Madžarskem in naj bi ga Madžari v kratkem izročili slovenskemu pravosodju, dva od sedmerice pa med preiskavo sploh nista bila priprta.

Sicer pa je Sanja Javor Pajenk v torko povedala, da je preiskava sprva potekala

proti devetim obdolžencem, nato so jo razširili še proti enemu, po šestih mesecih jih je v obtožbo zajetih sedem, za tri pa so zahtevali dopolnitev preiskave.

Vseh sedem je obtoženih kaznivega dejanja nepravilne proizvodnje in prometa z mamili, in sicer eden obdolženec za pet kaznivih dejanj te vrste, eden za tri, dva za dve in trije za po enega.

Že vodja skupine tožilcev za posebne zadeve Barbara Brezigar je dejala, da preiskavo proti vsem vpletenim v t.i. gorenjski heroinski navezi v šestih mesecih ni bilo mogoče končati, ker gre za zelo obsežno zadevo, ki je zahtevala tudi mednarodno pravno pomoč. Tožilka Sanja Javor Pajenk pa je povedala, da je za pomoč prosila v Veliki Britaniji, na Madžarskem, v Švici, Nemčiji in ZR Jugoslaviji. Skupaj s preiskovalnim sodnikom je prisostvovala zaslišanju priprtih v Londonu, Budimpešti in Luzernu, iz Nemčije in Srbije pa so poslali pisno dokumentacijo.

V Kranju je bilo sedem-najst zaslišan obdolženec - nekateri so bili zaslišani večkrat - zaslišan pa je bilo tudi 61 prič. Tožilka je bila prisotna na večini zaslišanj, ki so trajala skupaj 80 ur. Preiskavo je poleg mednarodne pravne pomoči, ki je zahtevna in dolgotrajna, za dobre tri tedne zavrl še zagovornik enega od obdolženih, ki je zahteval izločitev preiskovalnega sodnika.

Preiskava je pokazala, da gre za mednarodno združbo organizatorjev mamilaške mreže, ki so prevažali heroin iz Bolgarije v Slovenijo in po krajšem postanku naprej v države Zahodne Evrope. Vrh mreže predstavljajo Turki; prvi na izhodiščni točki v Turčiji, drugi v državah Zahodne Evrope, slovenski obdolženci so bili le vmesni člen verige. Pod obtožbo so trije prevozi iz Bolgarije v Slovenijo, vsa ostala kazniva dejanja pa se nanašajo na prevoz iz Slovenije v druge države, in sicer v Švico (25 kilogramov), dvakrat v Veliko Britanijo (skupaj 157 kg in

700 g), v Španijo (50 kg) in na Madžarsko (101 kg in 800 g).

Sanja Javor Pajenk je povedala, da preiskava o t.i. gorenjski heroinski navezi ni pokazala, da bi bila v tujini umorjena avtoprevoznika Tine Paulič in Herman Strel kakorkoli vpletena vanjo. • H. Jelovčan

JASNOVIDKA  
ENISA  
IN NJENI  
FIŽOLI  
090 42-75  
VEDEŽEVANJE  
090 41-03  
NON-STOP  
090 44-34  
VEDEŽEVANJE

## Opozorilo iz Zavoda za zdravstveno varstvo Salmonela spet ogroža zdravje Gorenjcev

Kranj, 15. maja - V zadnjem mesecu na Gorenjskem ponovno opažajo porast obolenj, ki jih povzročajo salmonelle. Čeprav gre doslej za posamične primere, lahko kadarkoli izbruhne tudi epidemija.

V Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj so pripravili nekaj napotkov, kako se izogniti okužbi oziroma zmanjšati nevarnost zanjo. Najpomembnejša je pravilna priprava hrane in pravilno hranjenje živil, pozabiti pa ne gre niti na osebno higieno.

Povzročitelj obolenja pride v telo skozi usta in se izloča z blatom. Vir okužbe za človeka so živila živalskega izvora ter blato obolelih ljudi in živali. Od živil živalskega izvora so najnevarnejši meso, notranji organi, jajca in včasih tudi mleko. Meso mora biti zato dobro preprečeno ali prekuhano, tudi mleko naj bo prekuhano ali skisano, medtem ko se je surovim jajcem in jedem iz surovih jajc, ki so najpogostejši vir okužbe, najpametneje sploh izogniti. Podobno velja za prehrano psov in mačk, ki naj dobivajo le prekuhano meso. Živila in že pripravljena hrana naj bosta v hladilniku shranjena čim krajši čas (nekaj ur), čista pa morajo biti tudi kuhinjska "orodja" za pripravo hrane, od pulta do deske za rezanje, nožev in kuhinjskih krp. Pozabiti ne gre niti na temeljito umivanje rok po uporabi stranišča, pred začetkom pripravljavanja hrane, pred jedjo ter po vsakem stiku z živali.

Bolniki, ki zbolijo zaradi salmonelle, bruhaajo, imajo drisko, povišano temperaturo, krče v trebuhu, zlasti pri majhnih otrocih in oslabeledih ljudeh je izguba tekočin lahko zelo nevarna. • H. J.

## TELEFON MED VOŽNJO

Preventivna akcija, ki jo organizirata AVTO ŠOLA B&B in JANUS TRADE ob pomoči POLICIJE ter GORENJSKEGA GLASA in RADIA KRANJ. TRETJI MOBILNI TELEFON GSM JANUS - MOTOROLA JE DOBIL UROŠ KAVČIČ IZ KRANJA, KI V AVTO ŠOLI B&B OPRAVLJA IZPIT ZA MOTORNO KOLO. ČESTITAMO.

Akcija, ki opozarja na varen način uporabe telefona v avtu, se je izkazala kot izredno odmevna, saj prodornima gorenjskima podjetjema, ki sta skupaj z mediji in policijo avtorja te akcije, sledi celo nacionalni operater mobilne telefonije. Vsak mesec pa izmed tistih, ki v AVTO ŠOLI B&B v Kranju, Radovljici in na Jesenicah opravljate voziški izpit izzbavamo dobitnika mobilnega telefona GSM JANUS - MOTOROLA.

Zakon o varnosti cestnega prometa je jasen: Nepravilna uporaba mobilnega telefona se kaznuje z desetimi tisočaki. Pika. Policisti sicer pravijo, da bodo kakšen mesec sicer predvsem opozarjali na kršitve, ve pa se, da ob hudih prekrških uporabijo tudi že nove kazenske tarife. Naš zastopnik mobilne telefonije JANUS - MOTOROLA je v skrbi za boljše ponudbo in večjo varnost šel še dlje in dal AVTO ŠOLI B&B na testiranje napravo za prostoročno in varno telefoniranje med vožnjo motornega kolesa. Testni telefonski govor radijske novinarke Andreje, ki je v živo klicala z beemveja direktorja avto šole B&B, pa ste v sredo lahko slišali na kranjskem radiu.

Primeroma za vse poslovneže, ki nameravate v vse gostejšem prometu presedati na motorno kolo, pa za motoriste, ki morate biti dosegljivi... Seveda Vas bo prodajalec opozoril na pravilno uporabo naprave za prostoročno telefoniranje, tako v avtu, kot na motornem kolesu. V vsakem primeru je varneje ustaviti na primernem mestu - pa še sliši se bolje. Tako, kot ste v času akcije deležni ugodnosti pri opravljanju voziškega izpita v avto šoli B&B, Vam tudi zastopnik JANUS - MOTOROLA poleg cenovnih ugodnosti ponuja tudi širok izbor GSM in NMT aparatov z vso opremo.

Naslednji mobilni telefon pa že čaka novega lastnika. GSM MOTOROLA, podjetja JANUS s Kolodvorske ceste v Kranju bomo izžrebali med tistimi, ki boste v avto šoli B&B v Kranju, Radovljici ali na Jesenicah začeli z učenjem vožnje med 12. majem in 15. junijem.

## NESREČE, NEZGODE

### Pogrešan na Vršču

Vršču - Oskrbnik Erjavčeve koče je v nedeljo obvestil policiste, da je pod kočo že nekaj dni parkirani osebni avto renault laguna. Ugotovili so, da ga je zadnji vozil 46-letni ljubljčan Milan Zajšek, ki ga domači pogrešajo že od 2. maja. Ker so domnevali, da je odšel proti Vršču, so ga v ponedeljek začeli iskati kranjskogorski gorski reševalci, ki pa kljub široko zastavljeni akciji niso bili uspešni.

### Otrok pred avto

Lahovče - V ponedeljek, 11. maja, ob 18.10 se je na lokalni cesti Zalog-Lahovče zgodila prometna nesreča, v kateri je bil hujše ranjen otrok Peter B. Ta je z otroškim kolesom pripeljal od trgovine Palček do križišča in z nezmanjšano hitrostjo zavil levo na lokalno cesto. Tedaj je po njej z osebnim avtom pripeljal Mitja M., ki je kljub zaviranju s prednjim desnim delom trčil v kolesarja.

### Robnik spodnesel kolesarja

Kranj - V torek okrog šestih popoldne je 35-letni Jože O. kolesaril po Bleiweisovi cesti od avtobusne postaje proti lekarni. Pri zaviranju desno na kolesarsko stezo je predni del kolesa ob dvignjenem robniku spodneslo,

Jože O. je padel in si zlomil desni kolk. Odpeljali so ga v jeseniško bolnišnico.

### Roko potegnilo med valje

Škofja Loka - V sredo, 13. maja, okrog 11.50 se je v podjetju EGP Škofja Loka hujše ponesrečil 50-letni Anton Zdravko P. S krpjo je nameraval obrisati valja na tiskarsko izrezovalnem stroju. Ker Anton Zdravko P. ni počakal, da bi se valji povsem ustavili, je med valje najprej potegnilo krpjo, nato pa še dlan desne roke, ki jo je zmečkalo. Delavca so po prvi pomoči z reševalnim vozilom odpeljali v Klinični center. • H. J.

### Umrla v bolnišnici

Kranj - O dogodku, ki se je zgodil v Trziču sredi aprila, smo že poročali. R. B. se je tedaj okrog treh popoldne pijan s pesmi polotil svoje partnerke, 45-letne N. Š. Kot so po tistem ugotovili kriminalisti, naj bi R. B. svojo žensko močno udaril po obrazu, da je padla vznak ter obležala nezavestna. Šele ob petih je prek sosedov poklical v dežurno službo tržiškega zdravstvenega doma. Še vedno nezavestno N. Š. so reševalci odpeljali v ljubljanski Klinični center, kjer pa je zaradi hudih poškodb umrla. Sledi ovadba proti R. B. za kaznivo dejanje povzročitev smrti iz malomarnosti. • H. J.

## GORENJSKI GLAS in RADIO KRANJ

41

## Prometni kviz

RADIO  
KRANJ  
97.3 FM  
STEREO

### NAGRADNO VPRAŠANJE

KUPON GORENJSKI GLAS št. 36

IME IN PRIIMEK: \_\_\_\_\_

NASLOV: \_\_\_\_\_

KRAJ IN POŠTNA ŠT.: \_\_\_\_\_

TELEFON: \_\_\_\_\_

IMAM VOZIŠKI IZPIT B KATEGORIJE: DA NE

Voznik, ki je dopolnil 18 let, ne more opravljati izpita za A kategorijo nad 350 ccm.

Uporaba zasenčenih luči je obvezna vedno, ko se vozilo vključi v promet.

Vprašanje:

Ali se morajo potniki v vozilu, ki ima varnostne pasove tudi na zadnjih sedežih, pripetiti med vožnjo?

a) da

b) ni potrebno

c) če niso dopolnili 18 let

**AKCIJA**  
Brez kompromisov  
**SUZUKI GRAND**  
Izjemno ugodna cena  
za izbrane modele 98

že od 1.100.000 SIT



**ALTO GRAND**

že od 1.400.000 SIT



**SWIFT GRAND**

že od 1.700.000 SIT



**BALENO GRAND**

že od 2.000.000 SIT



**SAMURAI GRAND**

že od 2.800.000 SIT



**VITARA GRAND**

**BOGATA OPREMA**  
**TRILETNA GARANCIJA**  
**UGODEN KREDIT**  
1-5 let TOM +6%  
**UGODEN LEASING**  
s preostankom vrednosti  
**Dva dodatna paketa**

**Galant** Modeli 98 z veliko dodatne opreme  
**Exclusive** Omejena količina modelov z izjemno nizko ceno

- AVTOMEHANIKA LUŠINA FRANC, Gosteče 8  
tel.: 064 652 200 Škofja Loka
- AVTOSERVIS BOGATAJ, Zvirče 30a  
tel.: 064 558 850 Tržič
- AVTOSERVIS JERŠIN, Jezerska c.2  
tel.: 064 242-779, Kranj
- KALCIT, C. takev 69  
tel.: 064 331 013 Kranj
- AVTO KADIVEC s.p., Brniška c. bš.  
tel.: 064 418 0032, Šenčur
- KALCIT, Alpska c. 62  
tel.: 064 718 585 Lesce



3. Mednarodna navtična razstava Internautica 98  
**Srečanje na in ob vodi**

Portorož, 13. maja - V sredo so v portoroški marini odprli že tretjo mednarodno razstavo plovil in plovne opreme Internautica 98, ki po nekdanji podobni razstavi v Trstu in kasneje na reki, postaja edina tovrstna prireditev na Jadranu.



Prireditelji so letos uspeli privabiti skoraj 150 domačih in tujih razstavljalcev, ki razstavljajo tako ob kot tudi na morju. Zanimanje za navtiko se v Sloveniji in na Hrvaškem neprestano povečuje, zato je interes med proizvajalci plovil in navtične opreme zelo velik.

Največji razstavljalni prostor na letošnji Internautici pripravljajo italijanski proizvajalec športnih čolnov in jacht Cantieri Nautico Cranchi, ne bodo pa manjkali tudi znamenite jahte proizvajalcev Pershing, Mochi in Ferretti. Na sejmu sodelujeta tudi dve gorenjski podjetji in sicer Elan z novo serijo jadrnic turističnega razreda in Seaway z jadrnicami Bavaria, Gran Soleil ter ter motornim čolnom Dufor.

Letošnje Internautico poleg plovil, ki so jih v portoroško marino pripeljali domači in tuji zastopniki, označuje tudi pester spremljajoči program. Tako je bil včeraj dan navtičnega turizma in marin, današnji petek je namenjen jadrnanju, jutri, v soboto pa je dan posvečen ekološki problematiki. Razstavljalci so pripravili tudi demonstracijske vožnje s športnimi čolni, že kar reden gost pa je tudi policijski čoln P

111 s predstavitvijo dejavnosti pomorske policije. Organizatorji so tokrat prvič povabili tudi lastnike starih plovil - oldtimerjev, ki se bodo zbrali v Piranski luki. Zanje so pripravili poseben program, med drugim tudi vožnje po Piranskem zalivu in posamezne predstavitve na razstavnem prostoru Internautice. • M.G.

**AVTO KADIVEC**  
Šenčur  
tel.: 064/418-00-32

POOBlašČENI  
PRODAJALEC  
IN SERVISER

**NOVO PRI NAS**  
VOZILA  
**SUZUKI**  
**POSEBNO UGODNI NAKUPI V MAJU**

**NISSAN AVTO MOČNIK**  
Britof 162, Kranj, tel.: 064 242 277

**NOVA MIGNA**

serijska oprema:  
motor 16V, 55 PS,  
2 x airbag,  
deljiva klop,  
tonirana stekla,  
zaščita proti kraji,  
metalna barva

**1.501.780 SIT**

**REMONT** d.d. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ  
tel.: 223-276

**POZOR!**

Popularni Renault TWINGO vas bo v Alpetour Remontu sedaj stal kar 84.000 tolarjev manj. Tako dobite Twinga že za 1.277.000 tolarjev ali 13.730 DEM.

Staro za novo in krediti z letnimi obrestmi samo T + 5 % vam bo nakup olajšal.



**AVTO KADIVEC** Šenčur  
tel.: 064/418-00-32

**HYUNDAI**

**PRODAJA IN ODKUP RABLJENIH VOZIL**  
**PRI NAKUPU ACCENTA 500 I GORIVA BREZPLAČNO**  
**OBIŠČITE NAS**

**PEUGEOT**

AVTOHIŠA KAVČIČ  
MILJE 45, Visoko pri KRANJU, Tel./fax: 064/431-142

**POSEBNI POPUSTI ZA MODELE 306, 406, PARTNER IN BOXER**

P 106 že za 1.330.000 SIT

306 XR 110.000 SIT CENEJE



**HONDA ŽIBERT**

Servis - prodaja vozil, Britof 173, Tel.: 064/242-167

**NOVO: HONDA CIVIC AERODECK - karavan**

**UGODNO: KREDIT T+3%**  
**VOZILA NA ZALOGI**

CIVIC - 3 vrata, 4 in 5 vrat

Shuttle, Prelude, CR-V Jeep, Integra, HONDA LEGEND

**LUŠINA AVTOHIŠA** ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
tel.: 064 652 200

**HYUNDAI** POOBlašČENI SERVIS IN PRODAJA LIČARSKE IN KLEPARSKO STORITVE

**UGODNE CENE**  
**BOGATA SERIJSKA OPREMA**  
**OMEJENE KOLIČINE**

TRILETNA GARANCIJA oz. 100.000 PREVOŽENIH KILOMETROV, ŠESTLETNA GARANCIJA NA PLOČEVINO.  
**UGODNI KREDITI TOM +2,5%**  
MOŽEN NAKUP NA LEASING ALI PO SISTEMU STARO ZA NOVO



AKCIJA TELEVIJIZIJE DEŽELE KRANJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

## PRESENEČENJE z Dragom Paplerjem

PONOVRNO MED GLEVALCI V PETEK, 6. MARCA



## TROJANSKI KROFI

Potem ko sta Tončka Zakrajšek in Milka Bolka ocvrtili svoj maksli flancat in bobe, se srečali v starem mlinu pri mletju žita v moko in pri tem tudi zapeli in zaplesali ob zvokih domače frajtonarice, smo ju na njuno veliko presenečenje povabili še mi na krofe... Na Trojanah letno ocvrejo 2 milijona krofov, dnevno povprečno 6.000 krofov, na višku sezone pa tudi 18.000. Zato je bilo prizorišče našega zadnjega dejanja presenečenj na temo krofov skoraj samoumevno. Pa vendarle vse do prihoda presenečenj nista povsem verjeli, da smo se resnično namenili tja. Premamil nas je vonj po testu in ocvrtih krofih. Kuharica Joži Matko je razložila postopek izdelave hišne posebnosti na malce zaviti in skrivnostno šaljiv način: "Dobro pregnetim izkušnjam dodamo zvrhano žico tradicije in spet dobre volje. Vsak krof posebej ročno izrežemo, nadevamo in ocvremo. Še tople posujemo z željo, da bi vam dobro tekni-

li." Tončka Zakrajšek in Milka Bolka sta najprej opazovali, potem pa smo ju nenadno povabili k sodelovanju. Zamesili smo testo in krofe, ga dali v stroj za gnetenje, vzhajali, stresli na delovno površino, razvaljali, ročno izrezali krofe, dodali marmelado, pokrili z okroglim izrezanim krofom, stisnili in z nekoliko manjšim obodcem izrezali krof. Zložili smo jih na pomokano leseno desko in vzhajane obrnili s hrbtno stranjo v vroče olje. Med delom nas je obiskal direktor Gostinskega podjetja Trojane Bojan Gaisor in pogledal, kako nam gre delo od rok... Po tekočem traku so iz cvrtnjaka prihajali krofi, ki smo jih zlagali na lesene pladnje in odnašali v prodajalno, kjer so počakali na dragocene goste. Le-ti lahko izbirajo tudi med krofi v čokoladni različici. Marta Gošte iz Gostinskega podjetja Trojane, ki je bedela nad izvedbo akcije presenečenj je pohvalila naši gostji za opravljeno delo.



Ogled, pokušina in nato tudi izdelava krofov po trojanskem receptu je našemu presenečenju dalo končni čar...

**TV KRANJSKA**  
DOKUMENTARNI PROGRAM - SKUPNI PROJEKTI



**JODLGATOR**

1998 vam predstavljamo našo novo pridobitev.

**MUZIKA**

**ALIGATOR**

**SLOVENSKI TRG 8, KRANJ**  
Delavski dom • tel. 064/366 333

### Demolition group - tokrat akustika

Torej, Demolition group so v oddaji Izštekani že bili, bo ugotovil tisti, ki se "izštekava" vseh pet let, odkar oddaja z začetkom na Radiu Student in nadaljevanjem na Radiu Slovenija, kakopak obstaja. Res so bili, junija leta 1993 kot četrti band v takrat še silno mladi oddaji, in za ploščo "Izštekani 1. del" prispevali dva komada (The Model in Take It All). K ponovnemu povabilu v Izštekani termin je seveda spodbudil izid nove plošče "Neoevangelij". Pred petimi leti so Demolition group v studiu RŠ zganjali neznanski hrup in izštekano - akustični koncept precej postavili na glavo. Bodo zaropotali tudi tokrat? Hmm, obljubili so prearranziran, umirjen, skrbno izbran in z gosti zabeljen nastop. Zatega del oddaje, ki jo bo, danes, 15. maja, ob 22.25 uri na 2. programu Radia Slovenija, seveda vodil Omiljeni DJ Jure Longyka, res ne gre zamuditi. Prav res ne. • I.K.



**RADIO 87.7 SALOMON**

**ZA GORENJKE IN GORENJCICE!**

**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

- LESTVICA NAJPOPASTIH 20**
- 1./2. PLAVI ORKESTAR - AKO SU TO SAMO BILE LAŽI
  - 2./1. MAGNIFICO - SILVIJA
  - 3./3. MZ HEKTOR & DADI D.A.Z. - VODNJAK LJUBEZNI
  - 4./4. RICKY MARTIN - LA COPA DE LA VIDA
  - 5./6. DANIJELA - NEKA MI NE SVANE
  - 6./7. ROK'N BAND - NIKA
  - 7./11. NANA - REMEMBER THE TIME
  - 8./12. BOYZONE - ALL THAT I NEED
  - 9./5. VILI RESNIK - NAJ BOGOVI SLIŠUJO
  - 10./8. SAVAGE GARDEN - THULY, MADLY, DEEPLY
  - 11./9. PAPA BEARFEAT VAN DER TORN - WHEN THE RAIN BEGINS TO FALL
  - 12./13. KINGSTON - PLESATI NA SONCU
  - 13./16. COLONIA - U RITMU LJUBAVI
  - 14./NEW ALL SAINIS - UNEER THE BRIDGE
  - 15./10. BILLIE MAYERS - KISS THE RAIN
  - 16./NEW SOUND ATTACK FEAT. 2 BROTHERS - NE GOVORI MI
  - 17./14. CAUGHT IN THE ACT - BABY COME BACK
  - 18./NEW YOUNG DEENAY - WANNABE YOUR LOVER
  - 19./17. ACE OF BASE - LOVE IS A FLOWER
  - 20./20. R'N'G - OPEN UP YOUR MIND

- LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40**
- 1./2. MODERN TALKING - YOU'RE MY HEART, YOU'RE MY SOUL '98
  - 2./1. SOUND ATTACK - ZAKAJ ODSEL SI
  - 3./4. DJ DISCO - STAMP YOUR FEET (DIRTY DISCO DUBS)
  - 4./5. ALEXIA - GIMME LOVE
  - 5./3. POWER DANCERS - S.O.S. NA POMOČ
  - 6./8. RUN D M C VS JASON NEVINS (IT'S) TRICKY
  - 7./9. MAUSSE T. - HORNY '98
  - 8./6. SASH - LA PRIMAVERA
  - 9./7. TAMPERER FEAT MAYA - FEEL IT
  - 10./11. BOBO - WHERE IS YOUR LOVE
  - 11./15. JUNKFOOD JUNKIES FEAT. MC QUEST - WORK IT
  - 12./18. 2 ALIVE - IZMIŠLJENA SLIKA
  - 13./13. 2 UNLIMITED - WANNA GET DOWN
  - 14./20. DJ JAM X VS THE ROCK RANGERS - TALK UP
  - 15./10. N.Y.C.C. - FIGHT FOR YOUR RIGHT
  - 16./12. 666 - DIABLO
  - 17./NEW SILICON - TRUE FAITH
  - 18./14. DJ SUPREME - THA HORNS OF JERICHO/19./NEW TRIPLE S - WHOO VIP THERE IT IS
  - 20./16. DJ DADO VS MICHELLE WEEKS - GIVE ME LOVE
  - 21./17. 2 ELVISSA - MOVE YOUR BODY
  - 22./19. GATE - SOMEBODY TO LOVE
  - 23./NEW DISCO BLUE - ALFIGHT
  - 24./22. EDDIE AMADOR - HOUSE MUSIC
  - 25./24. MARISA TURNER - I WANNA E LOVED BY YOU
  - 26./NEW DJ E.B.O. - TRIPLE JUMP
  - 27./NEW BIT MAX - BEEP BEEP
  - 28./30. BABE INSTICT - DISCO BABEŠ FROM OUTERE SPACE
  - 29./33. RAHSAN PATTERSON - WHER YOU ARE
  - 30./23. CARLOS - THE SILMARILLIA
  - 31./26. D'MENACE - DEEP MENACE
  - 32./29. FUNKY BERS - STARS ON 45
  - 33./NEW DA HOOL - HYPOOHONDA
  - 34./31. KOALA - INDIAN SPIRITS
  - 35./32. PHIL FULDNER - THE FINAL
  - 36./35. MUSIC INSTRUCTOR - SUPERSONIC
  - 37./34. STAR FUNK - JUMP THE GUN
  - 38./38. FUTURE BREEZE - ANOTHER DAY
  - 39./39. SANTOS & SABINO - ARARI..
  - 40./NEW PERPETUAL MOTION - KEEP ON DANCING

### Pod Besniško voščenko

Besnica, 15. maja - Jutri, 16. maja, ob 20. uri bo v Spodnji Besnici v dvorani gasilskega doma tradicionalna prireditev Pod besniško voščenko. Nastopili bodo harmonikarji iz Besniške doline in pevec južnoameriških pesmi Alberto Gregorič. Na prireditvi pa bo Turistično društvo podelilo tudi priznanja.

Koncerti so, koncerti bojo

## Jani Kovačič poje Toma Waitsa

Zasip - Prizadevna mladež bo danes, v petek, 15. maja, ob 21. v KD Zasip gostila legendarnega pesnika in ljudskega pevca Janija Kovačiča. Tokrat nas je s spremljevalnim bendom (Blaž Grm - klavir, bobni; Nino De Gleria - bas in Žarko Živkovič - električna kitara) vabi na večer bluesa. "Povabilo na bluz" je oziroma bo tudi naslov nove plošče (izšla naj bi kmalu) Janija Kovačiča, na kateri je 14 skladb, priredb Toma Waitsa, odličnih Janijevih prevodov, zaigranih in zapeti na drugačen, Kovačičev način. Lokalni vlak (Downtown Train), Fajtni cučki (Rain Dogs), Mrzel, mrzel grob (Cold Ground)... V zasipu se nam obeta pravi bluesovski večer, dobre glasbe, izvrstnih glasbenikov. Saj, ponavadi je na licu mesta vedno vse jasno. • I.K.

## Pekarna Magušar

**KOMU TORTA?**

V sredo, 13. maja, je komisija bralcev Gorenjskega glasa izmed vseh pravih rešitev nagradne križanke izžrebala 6 srečnih nagrajencev.

**DVONADSTROPNO TORTO po izbiri prejme:**  
Melita SKUMAVEC, C. v Rovte 19, Jesenice

**ENONADSTROPNO TORTO po izbiri prejme:**  
Tine BAJT, Deteljica 3, Trzič

**PLETENO SRCE prejme:**  
IGOR PIVK, Poljanska c. 62, Gor. vas

Tri nagrade Gorenjskega glasa in sicer izlet po izbiri pa prejmejo: Anka RUPEL, Cankarjeva 3, Radovljica; Anica ZUPAN, Zasip Reber 20, Bled; Katarina LUZNAR, Na Logu 14, Škofja Loka.

Nagrajencem čestita in jih vabi  
**Pekarna Magušar, Alpska c. 30, Lesce**

Zadnjič nam je uradna statistika sporočila, da nas v Sloveniji niti 2 milijona ni več oziroma da je število prebivalstva Slovenije upadlo. Upadamo torej po številu in še po marsičem drugem, ne upadamo pa po - kriminalu in kriminalnih ter predvsem političnih aferah. Ali ni smešno, da naša politika ne zdrži niti meseca dni, da se ne bi spet in spet razkrila kakšna politična aferica? Ni smešno in ni čudno, predvsem zato ne, ker se po gospodarskih in državnih firmah še vedno kadruje po enem samem načelu: Ni važno, da je pismen, važno je, da je naš. Rezultat razkritih afer: kupčkanje in kravje kupčije. Direktorji po državnih firmah pač letijo, če letijo s svojih stolčkov, a ne na cesto. Na druga delovna mesta.

Pri razkritju železarskih kadrovskih pučev - v železarnah se sploh menjajo direktorji, da ni res - smo že skoraj pozabili, da se pri sponzoriranju športa delijo tudi provizije. Kdo je pokasiral provizijo, če so železarne dale ravenskemu športu, recimo, 500 tisoč nemških mark? O tem so časopisi pisali samo enkrat, potem pa vse tih je bilo. Sindikati so pripravljeno delati vsega vraga, ščititi sedanje ali bivše direktorje, pisati pisemčka in proteste, o proviziji pa zdaj nihče niti ne pisne. Sanacija železarstva gor, sanacija železarstva dol - sto sanacijskih programov za različne pogoje in potrebe, sto moralnih in nemoralnih pogledov na sponzoriranje športa z državnim denarjem, o proviziji pa nič.

V provizijah se skrivajo tiste prave barabaje in krabe, ki pleni-jo po Sloveniji in karadejo, da se ti stemni pred očmi. Po vseh neprestanih kadrovskih rošadah na vrhu železarskega koncerna in po vseh

pravljicah o sanaciji je pravzaprav že čisto vseeno, kdo ga vodi, ni pa vseeno, kdo se iz državne kase še dodatno in osebno okorišča.

O mastnih provizijah ni kot nič o tistih firmah, ki so se privatizirale ob državnih in ne cvetijo zaradi lastne sposobnosti in konjunktura, ampak zaradi podcenjenega materiala in surovine, ki jo

sponzoriral katerikoli šport v nacija, ki ne premore niti 2 milijona duš? Saj se mu ne splača. Razen tega pa ta država tako ali drugače financira vse živo in čemu vendarle ne bi športa? Saj - še tu naj odškrtno tisti denar, da ji ga bodo potem pobrali kakšni mafijci v kakšnih ministrstvih za gradnjo svojih osebnih podeželskih dvor-

pametno logiko. Če je toliko korupcije in toliko gospodarskega kriminala, ki se mu nič ne zgodi, potem logike enostavno ni in je ne more biti. Samo grabi, grabi, kjerkoli moreš in dokler ti gre. To je tolikokrat omenjena tranzicija in zgodba o uspehu.

A državi se krade tudi na druge načine: na račun davkov - to so šele zgodbe, ob katerih se ti kar malo zamegli. In ker že dolgo dolgo nismo imeli kakšne carinske afere, se je tudi ta morala, kajpak, zgoditi. Le kakšne afere so še, ki se v tej mali Sloveniji še niso zgodile?

In ko je udarila na dan carinska afera, je morala biti v skladu z vsemi našimi aferami - velikopotezna. Nič majhnih kraj iz carinskih skladišč v obliki kakšnih zaseženih marel, kofeta, bund ali kavbojk. Ti časi so nepreklicno minili, kajti če se pri nas krade, se krade na debelo.

Če so kdaj zasačili kakšnega carinika, ko je pljunil kakšno stvar, je bila zadeva takoj jasna: vsi državni uradniki, ki slabo zaslužijo, so prej ali slej dovezeti za podkupovanje. To je bilo, je in bo. Na vseh ravneh in v vseh poklicih. V glavi se ti zavrti od števil, koliko so prišvercali iz carinskih skladišč. Cigaret in viskija.

Ko se boste v soboto odpravili po nakupih špecerije na avstrijsko Koroško - menda se jo kar splača kupovati v obmejnih koroških štacunah - in bo k vam pristopil slovenski carinik, ga sarkastično pogledite in pobarajte: "No, carinik, kaj mi imaš prijaviti?"

Pri nas še na meji ni več, kot je bilo. Zdaj potnik vpraša carinika, kaj mu ima za prijaviti...

**Tema tedna**  
**Glosa**

## Carinik, kaj boš prijavil?

Pri nas zdaj še na meji ni več tako, kot je bilo v prejšnjem sistemu, ko je na meji carinik vprašal potnika, kaj ima za prijaviti. Po carinski aferi sta zamenjala vlogi: zdaj na meji slovenski potnik vpraša slovenskega carinika, kaj mu ima za prijaviti...

dobivajo iz državnih firm. Ne, to so poslovne skrivnosti velikih skrivačev in bleferjev. Da bi zakrili pravo bistvo stvari in jo zreducirali na kadrovske rošade, javnost pitajo z moralnimi anketami: ali je prav ali ni prav, da se z državnim denarjem sponzorira nogomet, odbojka, hokej?

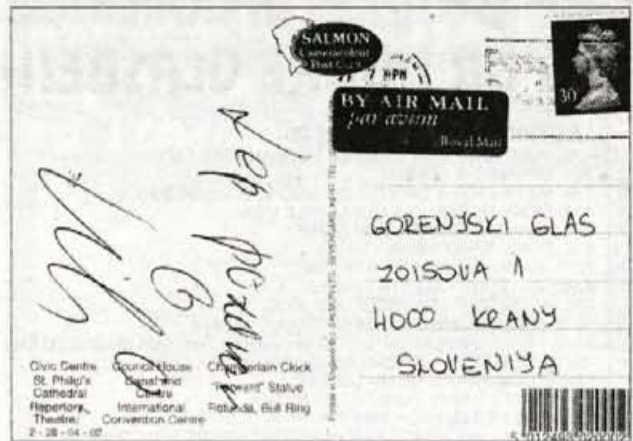
Ja - s čim pa, ljube duše? Le kateri finančni mogotec pa bo

cev. Potem ne bomo imeli nič: ne otrok na športnih igriščih, ampak zasvojeno mladež po parkih propadajočih mest in za eno veliko pest bogatašev, ki bodo ždeli v svoji podeželskih vilah in se v Evropski uniji šli finančne transakcije z nakradenim državnim denarjem.

Kakorkoli že stvari obračaš, nikoli se ne sezide v kakšno

• D. Sedej

**PANIKA na glasbeni sceni (4)**  
RECORDS



Napisano na razglednici, ki smo jo prejeli iz Birminghama, pove vse. Upam, da se lahko tudi v imenu vas, ki se skupaj z mano vsak petek družite na straneh "Vse sorte" Viliju zahvalim za lepe pozdrave. Bajje, da je našega Resnika resno skrbelo, kaj bo ob njegovem povratku v Slovenijo, češ, ker uvrstitev ni bila ravno najboljša. No, na Brniku se mu je storilo milo, ko je videl, kako velika množica njegovih oboževalcev, predvsem pa oboževalk, ga je pričakala z velikim aplavzom. Da ne pozabim, na prodajnih policah je že singl cd, na katerem so tri verzije pesmi "Naj bogovi slišijo", poleg slovenske, še pesem v angleščini (Will the gods set me free) in v nemščini (Ohne sie). Ne glede na uvrstitev, že prihajajo naročila za singl, pa tudi za Vilijevo zadnjo cd ploščo "Rad bi bil s teboj". Sicer pa za Vilija se ni treba bati, je že tapravi.

**Gašperji so ujeli pol ure lepega vremena**

Zadnjič smo pisali, da so se Gašperji ravno odpravljali na fotografiranje v Preddvor. Da so od tam tudi doma, se je kaj hitro pokazalo, saj se je sicer slabo vreme tisti dan popravilo ravno v tistih pol ure, ko je bilo dogovorjeno fotografiranje. Naslovna stran nove plošče in kasete ansambla Gašperji je tako prav simpatična, tak in seveda precej zgovoren pa je tudi naslov izdelka "Kjer naša pesem je doma". Na glasbenih policah bo novi album dosegljiv 30. maja, uradni izid pa bodo Gašperji pospremili 6. junija na koncertu v sklopu Preddvorske noči. In še nekaj naslovov skladbic s plošče za poslušanje: Pozdrav z Gorenjske, Korajža velja, Ko mačke ni doma, Turbo polka, Za teto in strica, Z biciklom na pot, Na golicah... • kavka

Z Vilijem v Birminghamu

# Bilo ga je strah, a se je vseeno izkazal

Domačini so sicer precej zviška in cinično gledali na Evrovizijo, čeprav jo je bilo čutiti na vsakem koraku. Praktično vsi javni prostori (letališče, panoji ob cesti, avtobusne in taksi postaje, "pubi", hoteli, ...) so bili preplavljeni s plakati, ki so želeli dobrodošlico udeležencem prireditve.

Birmingham je izrazito multikulturno in večnacionalno mesto. Paša za oči za vse, ki so se že malo naveličali gledati samo "bledoličnike". Belci, črnci, Indijci, muslimani, itd. na prvi pogled funkcionirajo odlično. Mešani pari (lepi otroci) so običajen pojav, o kakršnikoli sledovih nacionalizma pa niti sledu.

doče in jih obveščali o prireditvi, napovedovali uvrstitve. Seveda Evrovizija v Angliji ne bi bila popolna brez sprejemanja stav. Vrste ljudi pred stavnicami so bile običajne. Slovenija je najprej kotirala 1:50 možnosti za zmago. To pomeni, stavljen funt ti prinese 50 funtov. Anglija je npr. imela 9/4. Sicer pa so bili po njihovem mnenju favoriti Belgijci, Nemci in pa seveda domačini. Kljub norčevanju iz prireditve je ves Birmingham spremljal dogajanje v dvorani po displayjih v vseh pubih. Na žalost pa komentarjev nismo slišali, saj smo prireditve spremljali v živo v dvorani. Bajje, da je bila naša zastava dobro vidna in smo popravili napako organizatorja, ki jo je v vseh medijih zamenjal s Slovaško. Vili je s svojo ekipo v Birminghamu živel pod velikim psihičnim pritiskom, saj so vsi čutili veliko odgovornost do države, ki so jo zastopali. Pred končno prireditvijo, ki ste jo lahko spremljali, so imeli nešteto generalk, zadnje dni kar po dve na dan. Generalka je pomenila: pravočasen prihod uro pred začetkom, popoln make up, oblačenje, ... Po generalki pa spremljanje video posnetka nastopa, dogovori o postavitvi kamer, zornega kota... Res naporno.



Pred dvorano na dan nastopa - Janja Viliju čisto potihno: "Predvsem pa brez panike, Panika je vedno s tabo."

Slovenski družabni večer je po Vilijevi zaslugi odlično uspel. Mojmir Sepe pri klavirju, Bor Zuljan s kitaro in Vilijev glas so dokazali, da Slovenci znajo igrati in predvsem zabavati prisotne. Vili se je spoprijateljil predvsem s simpatično irsko predstavnico in njeno ekipo. Ker so bili navdušeni nad njegovim vokalom, so mu celo ponudili sodelovanje. Snelmanje v angleščini na Irskem. V Birminghamu je bila seveda najbolj glasna in opažena 131 članska nemška delegacija Guildovih privržencev, ovenčanih z njegovimi slikami, parolami in maskotami... TV snemalci so neprestano intervjuvali mimoidoče, jim delili promocijski material, jih spraševali za mnenje. Guildov nastop, zelo podoben Vilijevim nastopom v ne tako daljni preteklosti, je bil pričakovano odmeven, očitno pa je bilo, da del poslušalcev ne ve prav dobro, za kaj gre in so se nekoliko začudeno ozirali naokrog, kaj se dogaja. Guildo v "civilu" je bil čisto nasprotje tistega na odru. Po Birminghamu se je sprehajal s kar zaskrbljenim obrazom. Očitno ni bil čisto ravnodušen do komentarjev druge polovice Nemčije, ki so trdili, da bo osramotil njihovo državo. Pomislite, da bi na Evroviziji podoben nastop priredil Vili. Slovenci bi ga verjetno linčali. In še za konec, kar se tiče zmagovalke iz Izraela - v živo izgleda še bolje! • Lojze & Janja iz Panike



Slovensko omizje je bilo po zaključku prireditve kljub malo točkam kar dobro razpoloženo

## HOROSKOP

- TEHTNICA**  
Na področju poslovnih zadev boste uspešno rešili težave iz preteklosti. Finančno stanje bo zadovoljivo, čeprav bi potrebovali še nekaj denarja. Na ljubezenskem področju rahlo škripa, a se bodo stvari uredile. Zdravje: ni najbolje, dobro bi bilo, če bi tudi vi kaj stonili zase!
- ŠKORPIJON**  
Posel vam lepo teče po ustaljenih tirih in nobenih sprememb v tem tednu ne bo. Tudi glede denarja ne bo težav. Razočaranja v ljubezni ne boste rešili z avanturami. Bolje bo, če se s partnerjem pogovorite. Zdravje: dobro!
- STRELEC**  
V službi ste kar zadovoljni in tudi naprej bo tako. Na finančnem področju je situacija zadovoljiva. Previdnost pri razpolaganju z denarjem pa ne bo odveč. Z ljubljenim osebo boste preživeli nekaj lepih trenutkov. Tudi romantike ne bo manjkalo. Zdravje: dobro!
- KOZOROG**  
Na poslovnem področju ste dokaj uspešni in tudi naprej bo tako. Finančno stanje je zadovoljivo, lahko pa kupite kakšno srečko, sreča vam je naklonjena. Na čustvenem področju nobenih sprememb in vse bo v redu. Zdravje: težave z nogami. Odpočijte si malo!
- VODNAR**  
Pred vami je pomembna odločitev glede poslovnih zadev. Obrnite se na prijatelja, pomagat vam bo. Pomanjkanje denarja vam sicer otežuje situacijo, vendar boste tudi to rešili. V ljubezni bo vse dobro. Ljubljena oseba vas pogreša. Zdravje: kontrolirajte pritisk!
- RIBI**  
Posel vam ne gre najbolje, vendar se situacija izboljšuje, zato ne obupajte! Finančna situacija je stabilna, vendar ni najboljša. Na ljubezenskem področju nobene spremembe. Povejte ljubljeno osebi, da jo imate radi! Zdravje: zadovoljivo!
- OVEN**  
V službi vam nekako ne uspe doseči želenega cilja, zato boste še nezadovoljni. Na vse načine se trudite priti do denarja, kar vam bo le delno uspelo. Na ljubezenskem področju se kopičijo težave, zato ukrepite! Zdravje: uživajte alkohol v zmernih količinah.
- BIK**  
Čaka vas sprememba na poslovnem področju. Zabredli ste v finančne težave in težko boste rešili nastalo situacijo. Na čustvenem področju bo nekaj težav, ki jih boste uspešno rešili. Zdravje: ni najbolje, predvsem si umirite živce!
- DVOJČKA**  
Uspešno obdobje glede poslovnih zadev bo še trajalo. Denarja pa od nikoder ni in ni. Razočaranja na področju ljubezni boste skušali rešiti s pogovorom. Ne dovolite, da vam drugi krojijo usodo. Zdravje: dobro, možnost manjših težav z ledvicami in s prebavo. Uredite si prehrano!
- RAK**  
Bodite previdni pri sklepanju poslov! Nekdo vas bo poskušal prelistati. Finančna situacija se počasi izboljšuje. Težave s partnerjem se kopičijo in vam načenjajo živce. Zdravje: hrtenica vam bo delala precej težav pa tudi glavoboli niso izključeni.
- LEV**  
V službi ste nekako nezadovoljni, ker se vam nekdo preveč vmešava v vaš posel. Močna finančna injekcija, ki se vam obeta, sicer ne bo rešila vsega, a zaenkrat veliko. Ne bodite tako skrivnostni do svojega partnerja. Zdravje: težave z ožiljem in krvnim obtokom.
- DEVICA**  
Na poslovnem področju boste uredili stvari, ki vas že daj časa mučijo. Glede denarja bo situacija zadovoljiva. Ravnanje z denarjem malo bolj premišljeno! Precej romantike z ljubljenim osebo vam bo polepšalo teden. Zdravje: dobro, razen področja prebavil.

Varnost je bila tokrat na prvem mestu. Očitno so varnostniki imeli zadnjo generalko pred zasedanjem predsednikov G8. Časopisi so poročali, da je celo mesto v pripravljenosti (tudi zares pripravljeno) celo za kemičen ali nuklearen napad na Tonija Blaira, Billa Clintona, Borisa Jelcina in Helmuta Kohla. Neverjetno, celo centri za identifikacijo žrtev, mrliške vežice, aviacija in vojska so bili v stanju popolne pripravljenosti posebej za to priložnost. Plan za preprečitev nočne more angleških varnostnikov se je imenoval "OPERATION GLOBAL FUTURE". Orwell v živo, tudi za nas, ki smo prišli na zaključno prireditve letošnje Evrovizije. Že ob prihodu do dvorane si moral (seveda samo s prepustnico okrog vratu) preko najmanj štirih kontrol. Vhod v dvorano - letališka kontrola, detektor kovin, praznjenje žepov (cigarete, drobiž, vžigalnik), so bili nekaj povsem običajnega. Sicer pa so veliki semaforji po mestu pozdravljali mimoi-

## Fotografija plus - uganeš, skoraj zadaneš

**Pogrnjali ste:** Kaj naj rečem, zares obvladate tiste, ki oblikujejo slovensko medijsko sceno in vam zato tudi podoba Saškota Hribarja seveda ni neznan, kljub nekoliko čudni frizuri in očalam. Pa podelimo tokratne nagrade, ki jih prispeva založba Nika: 1. CD plošča Doris: Črt Korenčan, Gorenjska c. 18, 4202 Naklo; 2. kasetna Marte Zore "Povej mi, zakaj"; Jože Galin, Drnovškova pot 6, 1240 Kamnik; 3. kasetna Marte Zore "Povej mi, zakaj"; Vinko Alič, Šmidova 25, 4270 Jesenice; 4. Poster Marte Zore s podpisom: Anja Soršak, Cankarjeva 22, 4240 Radovljica; **Pogrnjali boste:** Na vrsti je primadona slovenske zabavne glasbe, kar sporoča tudi na novi plošči, ki je izšla to pomlad. Dama se nam je nekoliko skrila za vogal, ampak bi težko zgrešili, za koga gre - če se nekoliko bolj poglobite v osrednji del fotografije, vam bo vse jasno. Rešitve pričakujem celih 14 dni, do srede, 27. maja, pripis "Fotografija plus". Med izžrebance bomo tokrat razdelili tri lepe nagrade založbe Nika: 1. nagrada CD plošča, 2. in 3. nagrada: kasetna, 4. pa še kaj.



Noviteta leta - Plavi orkestar

## To so samo Plavi orkestar

"Mi smo glasbeniki, ki smo nehali igrati pred začetkom vojne v Bosni in smo se sedaj ponovno sestali, da bi posneli ploščo," je skromen Saša Lošič.

Ljubljana - Prava manija je te dni zavladala v Sloveniji, imenuje pa se Plavi orkestar. Njihova plošča "Longplay" je na trgu komaj teden dni, pa je že prodana zlata naklada. Sredi



aprila sta bila v Tuzli in Sarajevu že dva odmevna koncerta, 25. maja se obeta koncert v ljubljanskih Križankah (mogoče celo dva), ki je že skoraj razprodan... Skratka noro. Na tiskovni konferenci v

True baru v Ljubljani so se zbrali vsi Saša Lošič, fanta iz ritem sekcije Čera I in Čera II ter novi član, kitarist Saša Zalepugin (ex Crvena jabuka), prvotni kitarist Pava trenutno živi v Kanadi, kamor je

emigriral med vojno. Plošča je nastajala 9 mesecev, med drugim tudi v Bohinju, ki je po besedah Saše Lošiča zelo blagodejno vplival na njih (prosim pohvali mi bohinjkega župana, ki nam je res šel na roko). Nič kaj prijetno se ne počutim ob toliki popularnosti, je še dejal, že pet let pred pol leta lahko v miru pil kavo kjerkoli v Sloveniji, danes pa se mora tako rekoč skrivati pred množico oboževalk in oboževalcev. Mi boste verjeli, če kaj napišem o plošči "Longplay"? Saj vem, da ne. Zatorej vam jo priporočam v poslušanje, pa jo ocenite sami. Da je gimnazijski band že odrasel, se ve, ve pa se tudi, da prihaja nova in nova publika Plavega orkestra. Tudi vi, kajne. Hmm... obetata se tudi koncerta na Bledu in v Bohinju, a o tem več drugič. • Igor K.

**VEDEŽEVANJE**  
090-43-58  
090-46-25  
POMAGAMO VAM  
ODKRI TI PRIHODNOST  
PISNO P R 169 3001 CELJE  
156 SIT/min KREA s.p.  
**ASTROLOGIJA**













**OKOLJU PRIJAZNA IZDELAVA  
SNEGA  
KJERKOLI IN KADARKOLI**

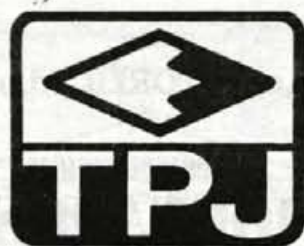
Izdelava pravega snega s pomočjo popolnoma naravnih sestavin (voda, plinasti in tekoči zrak) je možna v vseh letnih časih na različnih lokacijah.

Temperatura okolja ne vpliva na izdelavo snega. Možno je narediti majhne, srednje in velike količine snega. Kristali izdelanega snega imajo povsem enako strukturo kot pravi naravni sneg.

Zmožnosti naprave za izdelovanje snega so različne, od predstavitvenih namenov, pokrivanja manjših smučišč s površino 2.000 m<sup>2</sup>, zaprtih smučišč do površine 6.000 m<sup>2</sup>. Zelo primerna je za pokrivanje površin na vtopnih in izstopnih delih posameznih žičnic.

Izdelati je možno vse vrste snega od popolnoma suhega do mokrega snega.

**Za vse dodatne informacije in ponudbe smo vam na razpolago. Pripravljeni smo reševati vaše snežne probleme.**



**TPJ, proizvodnja in prodaja  
tehničnih plinov, d.o.o.**

4270 Jesenice, C. 1. maja 42  
Polnilnica  
tel.: 064/831-787, fax: 064/831-787  
Komerčiala  
tel.: 064/861-162, fax: 064/861-409  
e-mail: tpj@g-kabel.si  
Enota Maribor  
tel.: 062/304-666, fax: 062/304-666

**Proizvodnja in prodaja tehničnih  
plinov v jeklenkah:**

- kisik - argon - dušik - vodik
- ogljikov dioksid - acetilen
- varilne in ostale mešanice plinov

Nudimo vam tudi naslednje  
utekočinjene pline:  
- tekoči kisik - tekoči dušik  
- tekoči argon

**Poleg kvalitete in dostave vam  
nudimo konkurenčne cene in  
ugodne plačilne pogoje.**

**Nagrade:**

1. nagrada: rezervoar za kurilno olje 2000 l
2. nagrada: plinski žar z gorilcem
3. nagrada: plinska svetilka

**Tri nagrade pa prispeva Gorenjski glas.**

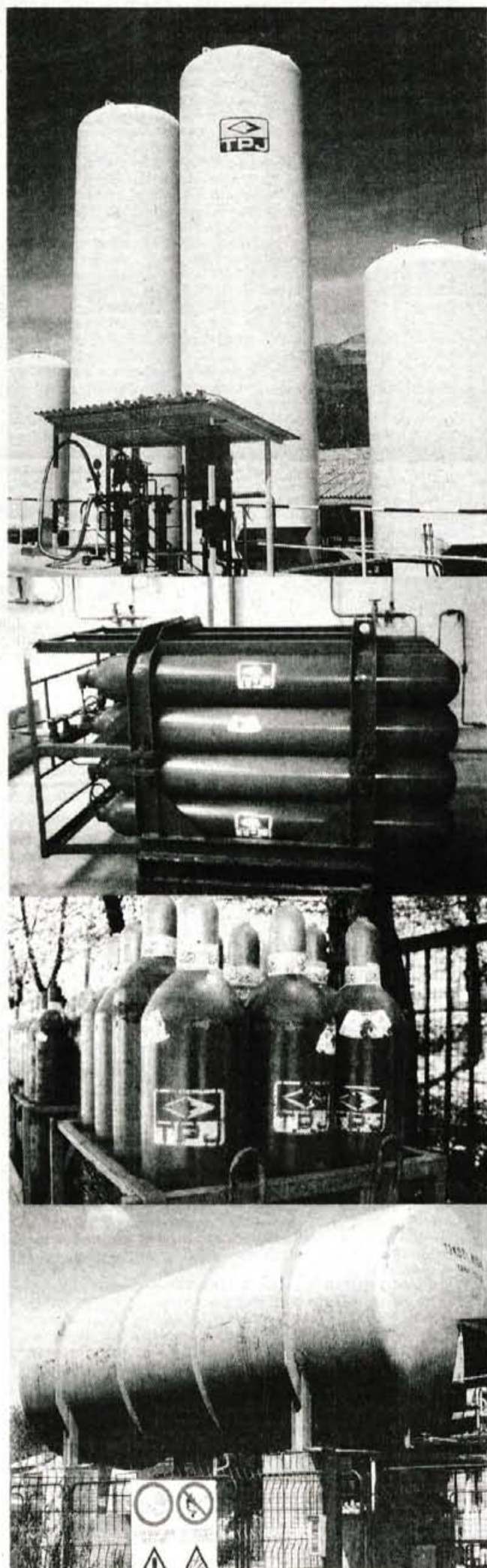
Rešite križanke (nagrada geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 27. maja 1998, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v Glasov nabiralnik v avli poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju.

**KORA-C**

LOTOS SPET CVET!  
KORA-C, d.d., 4290 Tržič  
Tel.: 064/563-044, fax: 064/563-538  
V sredo, 13. maja 1998, je komisija bralcev Gorenjskega glasa izmed prispelih 1777 rešitev nagradne križanke izrebala 6 nagradencev.

**Nagrade prejmejo:**

1. nagrada: družinski darilni paket za 5 oseb prejme France Šterk, Kočna 15, 4273 Blejska Dobrava
  2. nagrada: družinski darilni paket za 4 osebe dobi Metka Zavrti Grošelj, Planina 1, Kranj
  3. nagrada: družinski darilni paket za 3 osebe prejme Franc Lotrič, Gradnikova 103, Radovljica
- Tri nagrade Gorenjskega glasa pa dobijo: Viktor Klemenc, Zelenica 12, Tržič; Mija Vugrinec, C. Ceneta Stuparja 3, Lj. - Črnuče; Marjetka Trček, Leskovicova 10, Gorenja vas
- Vsem nagradencem čestitamo.**



SESTAVIL: F. KALAN	H2	VISOK GORSKI VRH	PLASTIČNA OPERACIJA NA OPRSJU	NAZIV	SAMICA JAKA	STARI SLOVAN										
LUKIJA KI NAS- TANE Z VRTANJEM	27			35												
TUREK			40		37											
UDAREC PRI BOKSU				2												
PESNICA SEIDEL		18		OZEK KOS TKANINE	UČENJE	ZMES CEMENTA IN AZBESTA										
RASTLINA Z BO- DICAMI			31			24										
PRIJAVA ZA TISK MEDIJART	DEDALOV SIN	PLENILSKI DELFIN KIP (KNIŽIČNO)			36		SLADKO JUŽNO SADJE	MOŽ IN	GORENJSKI GLAS	STIS- NJEVA DLAN	IZBIRA MED DVOJIM	GRŠKA CRKA	MUSLIMAN- STVO	ZO		
POD- STREŠJE (NAREČNO)		9		NERES- NICA					GL. MESTO FRANČIJE (ORIG.) MOLIBDEN				5			
STRANSKI DEL MEDENCE			22	ONEMELO STANJE IZDELKOV IZ ZLATA		12										
PRED LETI POPULARNA NORVEŠKA SKUPINA	3			VEDA ČEBELJI SAMEC				41		16			LINDA EVANS SKUPINA MRČESA			
ORGANI- ZEM Z LISTI IN CVETI						19				TEMNO PRIMORS- KO VINO	15					
GORENJSKI GLAS	RAZTEG- LJIVA VRVICA	ZELENICA ŠTIRI- SEDEŽNA KOČIČKA							NALEPKA	NAŠ KNJI- ŽEVNIK (JANKO)	GL. MESTO ITALIJE (ORIG.) EGON ČERNE					
ANGL. PESNIK (THOMAS STERNIS)			11						SEJEM TEŽA OVOJNINE		21			KRUTI HUNJSKI KRALJ		
SOL MLEČNE KISLINE				1					NEVARNA PADAVINA HRABROST		6		ANTON KARINGER ZAČETNIK ARIANZMA			
KARENINA				AVSTR. NOGOMET- NI KLUB				30		FR. KOMIK (JACQUES)				25		
STANE DOLANC	32		STRANSKI ZG. DEL TRUPA	GORENJSKI GLAS	ZGORNJE OKONČINE SILKAR JOŽE HORVAT					17	ŠARENICA	13				
KRAJ PRI POREČU				LOVEC (POG.) MESTO V SRBIJI		14	39				PEVEC RESNIK ŽNLJENJSKA TEKOČINA		10			
SLIKARKA KOBILCA	8								UGO TOGNAZZI		33	TEKMOVAL- NI ČOLN OKENSKO KRILLO				
STROK ZA KEMUJO									PRIPADNIK MADROV N2				ZADETEK PRI TOMBOLI	SHAKESPE- AROV DUH IZ VIHARJA	PREČNI DROG V KOZOLCU	
KIKRIKI			34					29	OSEBA IZ DR. ŽIVAGA	INSTRU- MENT S STRUNAMI GR. BOG VOJNE		23				
1	2	3	4	5	6	7			POLJSKI KONJENIK S SULKICO		7	DRŽAVNA BLAGAJNA				
8	9	10	11	12	13	14			1400 KM DOLGA REKA V AFRIKI		38		BOKSAR- SKO PRI- ZORISČE	4		
15	16	17	18	19	20	21						20	TEŽA VSEBINE			
22	23	24	25	26	27	28			PREB. EVR. OTOČNE DRŽAVE							
29	30	31	32	33	34	35										
36	37	38	39	40	41				BLAGAJNA					REŽISER PAKULA		





















OD PETKA DO TORKA



bo dežurna novinarka  
**Renata Škrjanc**  
 telefon: 064/223-111  
 mobitel: 0609/643-014

**VI**  
 pokličite, sporočite, predlagajte...  
**MI**  
 bomo pisali



**Vodice, 15. maja** - Ob mednarodnem dnevu družine je bil v sredo zvečer v vodiški dvorani javni pogovor o položaju družine v Sloveniji, ki so se ga udeležili predstavniki ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, predstavnik Društva družinska pobuda, predstavnik slovenske Karitas in nekateri strokovni delavci s področja psihologije. Pobudnika in organizatorja pogovora, ki so se ga udeležili poleg domačinov tudi predstavniki občin Škofja Loka, Naklo, Železniki, Cerklje in Škofljica, sta bila občina Vodice z županom Antonom Kokaljem in Župnijska Karitas Vodice. Nocoj (15. maja) ob 20. uri pa bo v vodiški dvorani dobredelni koncert, na katerem bodo nastopili pevski zbori Biser, Otroški zbor iz Šinkovega Turna, Mešani oktet in Moški oktet ter narodnozabavni ansambli Obzorje, Blegoš, Svežina, pevca Alberto Gregorič in Jaka Švoljšak, harmonikar Dejan Raj, citrarki Anita Kavčič in Tjaša Repinc in plesni par Aleksandra Džukič ter Rok Petek iz Plesnega kluba Urška Kranj. Prireditelji so občina Vodice, Župnijska Karitas Vodice in Gorenjski glas. Izkupiček s koncerta bo namenjen družinam v stiski. • A. Žalar

Delničarji potrdili vse predloge vodstva banke  
**Dividenda desetino višja kot lani**

Kranj, 14. maja - Delničarji Gorenjske banke bodo za lansko leto dobili 1.650 tolarjev dividende na delnico, kar je 10 odstotkov več kot lani. Zbor delničarjev Gorenjske banke je na današnjem zboru sprejel vse predloge vodstva, tudi glede dividende za lansko leto. Gorenjska banka je lani uspešno poslovala, zategadelj je razumljivo, da je zbor delničarjev minil brez posebnosti. Udeležba na zboru delničarjev je bila tako kot običajno polnoštevilna, delničarji imajo 304.896 rednih delnic z glasovalno pravico, prisotni so bili lastniki 238.011 delnic, kar predstavlja 78-odstotno udeležbo. Sprejeli so poročilo o poslovanju Gorenjske banke v lanskem letu in potrdili letošnji načrt. Gorenjska banka je lani z ustvarjenimi rezultati še povečala varnost vlog in ob dobri likvidnosti tudi ustvarila dobiček. Delničarji bodo dobili 1.650 tolarjev na delnico, kar je za desetino več kot lani. V nadzorni odbor banke so namesto pokojnega Franca Bajta izvolili Viljema Ženerja. • M.V.

**ISDN**  
Telekom Slovenije

## ZAGOTOVITE SI ISDN PRIKLJUČEK

**IZJEMNO in SODOBNO:**

- ISTOČASNO DVE KOMUNIKACIJI (Internet in telefon ali telefon in fax...)
- DO 8 TERMINALNIH NAPRAV (telefon, modem, fax...)
- VSAKA TERMINALNA NAPRAVA IMA LAHKO SVOJO KLICNO ŠTEVILKO
- NA ISDN APARATU SE IZPIŠE ŠTEVILKA KLICOČEGA
- VSI NEDOSEGLJIVI KLICI OSTANEJO ZABELEŽENI V APARATU

**VSE TO NA ENEM SAMEM ISDN PRIKLJUČKU!**

Uporabo storitev in terminalne opreme vam lahko predstavimo v **TELETRGOVINAH** v Kranju in Radovljici.

ISDN  
525 - 010  
525 - 011  
525 - 012  
do 8 različnih klicnih števil  
525 - 017

MODEM  
INTERNET  
64-128kbit/s

TELEFON

TELEFAXS

**Telekom Slovenije**  
**PE KRANJ**  
 Ul. Mirka Vadnova 13  
 4000 Kranj - Primskovo  
**INFORMACIJE: Brezplačni telefon 080 80 80**

Včeraj na vladi in v parlamentu

**Poslanci zahtevali še šestdeset novih občin**

Ljubljana, 15. maja - Državni zbor je na včerajšnji izredni seji potrjeval odlok o razpisu referendumov za ustanovitev novih občin. Vlada je predlagala zaradi odločbe ustavnega sodišča ustanovitev 18 novih občin, med njimi tudi Trzina, Lipnice in Žirovnice, na območju katerih naj bi v nedeljo, 21. junija, izvedli poizvedovalne referendume. Poslanci krščanskih in socialnih demokratov so predlagali še 60 dodatnih referendumov, vendar jih je komisija za lokalno samoupravo zavrnila in potrdila samo vladne predloge, nato pa je o vseh predlogih začel glasovanje še državni zbor. Vlada pa včeraj ni sprejela zakona o popotresni obnovi Posočja. Sprejela naj bi ga v ponedeljek na izredni seji, najnovejša ocenjena škoda pa znaša 7,4 milijarde tolarjev. Vlada se ni uspela zediniti glede načina zagotovitve razvoja Posočja in sodelovanja med državo, občinami in novo ustanovljenim svetom za razvoj Posočja. • J.K.

**GORENJSKI GLAS**

---

**GBD**  
 Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

ŽELITE KUPITI  
ALI PRODATI DELNICE?

NISTE ZADOVOLJNI Z  
OBRESTMI V BANKAH?

BI RADI OFLEMENITLI  
VAŠE FRIHRANKE?

Obiščete nas lahko  
vsak delovnik od 7. do 19. ure.

NAKUPITE KORAK  
Z NAMI  
korak naprej

Koroška 33, Kranj  
tel: 064/ 380 100, fax: 064/ 380 10 12

**DOSTAVA POŠILJK V ISTEM DNEVU**

- na vaši pošti zahtevajte EMS storitev
- kar oddate dopoldne vam popoldne tudi dostavimo

**Vaša Pošta**  
www.posta.si

JAKA POKORA

NEČE MI VADITI, DA BI BIL V KRANJU TEDEN MUDI. RES MI.

**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v petek, bo večinoma jasno in suho. Jutri, v soboto, bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, popoldne bodo posamezne plohe in nevihte. V nedeljo bo zmerno do pretežno oblačno s krajevnimi plohami. Najnižje jutranje temperature bodo od 3 do 7, najvišje dnevne od 12 do 18 stopinj.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	5 / 17	4 / 16	7 / 13

**ROLANJE Z RADIOM KRANJ**  
 V NEDELJO OB 10.00 URI - PARKIRIŠČE ISKRATEL NA LABORAH